Oslo kommune
Bydel Grünerløkka

PROTOKOLL 2/14

Protokoll fra møte i bydelsutvalget i Bydel Grünerløkka 27. mars 2014 kl. 18.00- 21.10 i bydelsadministrasjonens lokaler i Markveien 57.

Åpen halvtime
Det var 32 personer til åpen halvtime.

Til sak 28/14
Tom Arild Vanvik, Short Stay Apartments og Mari Aam, Torvbakkgata borettslag er i mot at Øvre gate 7/SYNG får utvidet åpningstid. Mari Aam overleverte politiets høringssvar av 29.04.2008 til Oslo kommunes alkoholpolitiske handlingsplan.

Eirik Espolin Johnson og Jørgen Horn Gulliksen fra SYNG, Eivind Brox fra BLÅ
Nevzat Arikan fra Nedre Foss Gård ønsker alle utvidet åpningstider for sine steder.

Rolf Melheim som bor i Torvbakkgata ba BU om å fatte vedtak om å stoppe «bønnerop» fra Jacobs kulturkirke.

Nina Brotkorb, FAU barnehagene ber bydelsutvalget se nøye på sak om omorganisering av bydelens barnehageenheter når den kommer opp igjen til behandling.

Opprop
Til stede: Marius Helland Sørensen- Sjømæling (A), Magnus Worren (A), Henny-Wanda Paulsen (A), Raena Aslam (A), Fredrik Bjerch-Andresen (H), Knut Tvedten (H), Svein Eilertsen (H), Sunniva Holmås Eidsvoll (SV), Jarl W. Alnæs (V), Anita Wold (V), Patrik Sahlstrøm (MDG)

Forfall: Per Østvold (SV), Ulf Granli (H), André Munkvold (A), Torgeir Fjeld (SV)

I stedet møtte: Signe Sæbø (SV), Camilla Verdich (H), Harald Steinsrud (A), Mari Røsjø (R)

Fra administrasjonen møtte: Bydelsdirektør Heidi Larssen, avdelingsdirektør økonomi Veronica Bruce, møtesekretær Lise Olsen

Jarl W. Alnæs ledet møtet i Per Østvolds fravær. Sunniva Holmås Eidsvoll ble valgt som settenestleder.

Godkjenning av innkalling
Innkallingen godkjent uten merknader.

Godkjenning av sakskart
Sakskartet godkjent.

Informasjon

- Bydelsdirektøren orienterte om:
  - Utsendelse 1. pulje til hovedopptaket i barnehagene pågår nå. Det ser ut som om at de som har rett på plass får tilbud. Bydelen har i 2013 «lånt ut» litt flere plasser enn vi har «lånt» i andre bydeler.
  - Utvidelse av utearealet i Sofienbergparken skal være ferdig til august 2014. Som konsekvens vil Barneparken i henhold til bystyrevedtaket da bli revet.

Innmeldte spørsmål
Fra Sunniva Holmås Eidsvoll SV:
Jeg har flere ganger blitt kontaktet av Rolf Melheim om bønnerop fra Jacobs kulturkirke på søndager.

Jeg forstår at det har blitt klaget til bydelsoverlegen og at det skal ha blitt gjennomført støymålinger, men ut over dette vet jeg ingenting om saken ut over det Melheim har sendt på e-post.

Jeg vil gjerne ha en kort orientering om denne saken under informasjonssaker på BU-møtet neste uke, hvis det er mulig. Da er jeg interessert i å høre om bakgrunn for saken, sakshistorikk, hva bydelen har foretatt seg og hvilke vurderinger som har blitt gjort. En slik orientering vil i alle fall gjøre meg mye klokere på hva dette går ut på.

Svar fra administrasjonen:
Jacob kulturkirke har tillatelse fra 2000 til å innkalle til messe 1 gang per uke med varighet 3,5 minutter. Bydelen har tidligere mottatt klage som bydelsoverlegen har behandlet. Det er foretatt støymåling under innkalling til messe som ble målt til ikke å overgå 60 dBA. Klagen ble ikke tatt til følge. Bydelsoverlegen vil følge opp med ytterligere støymåling som ikke vil bli varslet i forkant.

Eventuelt
Det var ingen saker til eventuelt.

Saker behandlet under møtet:

SAK 18/14 PROTOKOLL FRA MØTE I BYDELSUTVALGET 20. FEBRUAR 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Protokollen godkjennes.

Vedtak:
Protokollen enstemmig godkjent.

SAK 19/14 PROTOKOLL FRA MØTE I BYUTVIKLINGSKOMITEEN 10. MARS 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Protokollen tas til orientering.

Vedtak:
Protokollen tatt til orientering.

SAK 20/14 PROTOKOLL FRA MØTE I OPPVEKST-, MILJØ- OG KULTURKOMITEEN 11. MARS 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Protokollen tas til orientering.

Vedtak:
Protokollen tatt til orientering.

SAK 21/14 PROTOKOLL FRA MØTE I HELSE- OG SOSIALKOMITEEN 12. MARS 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Protokollen tas til orientering.

Vedtak:
Protokollen tatt til orientering.

SAK 22/14 PROTOKOLL FRA MØTE I ELDRERÅDET 17. MARS 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Protokollen tas til orientering.

Vedtak:
Protokollen tatt til orientering.

SAK 23/14 PROTOKOLL FRA MØTE I UNGDOMSRÅDET 17. MARS 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Protokollen tas til orientering.

Vedtak:
Protokollen tatt til orientering.

SAK 24/14 PROTOKOLL FRA MØTE I RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE 18. MARS 2014

Møtet er avlyst.

Bydelsutvalget påpeker at begge møtene etter jul har blitt avlyst, og ber administrasjonen følge opp med kontakt med leder og nestleder.

SAK 25/14 PROTOKOLL FRA MØTE I ARBEIDSUTVALGET 19. MARS 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Protokollen tas til orientering.

Vedtak:
Protokollen tatt til orientering.

SAK 26/14 ØKONOMIRAPPORTERING PER 28. FEBRUAR 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Økonomirapportering per 28. februar 2014 tas til orientering.

Vedtak:
Økonomirapportering per 28. februar 2014 tatt til orientering.

SAK 27/14 FOLKEHELSEPLAN FOR BYDEL GRÜNERLØKKA 2014 – 2016

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Bydelsutvalget vedtar den framlagte Folkehelseplan for Bydel Grünerløkka 2014 – 2016.

Forslag fra Rødt:
Tiltak i bydel 2014-2016:
Tidlig innsats:
Forslag 1:
Nytt kulepunkt:
- Bydelen ansetter kun leger som ikke vil benytte seg av reservasjonsretten.

Forslag 2:
Nytt kulepunkt:
- Fritidstilbudene skal lage positive møteplasser for ungdom uten rus, drive holdningsskapende arbeid og tilby informasjon om konsekvenser av narkotika.

Samarbeid
Forslag 3:
Strykningsforslag:
Stryke «vurdere» i kulepunktet:
- Det etableres et tettere samarbeid mellom ungdomshelsetjenesten og fritidstilbud, og ~~vurderes~~ faste besøk av helsesøster på fritidsarenaene.

Voteringsorden:
R trakk sitt forslag 1.
Det ble først stemt over R's forslag 2 og 3, deretter bydelsdirektørens forslag.

Votering:
1. R's forslag 2 enstemmig vedtatt.
2. R's forslag 3 falt med 4 (1 R, 2 SV, 1 MDG) stemmer mot 11 (5 A, 4 H, 2 V) stemmer.
3. Bydelsdirektørens forslag med disse endringer enstemmig vedtatt.

Folkehelseplan for Bydel Grünerløkka 2014-2016 er dette:

1.Innledning
Oslo kommunes folkehelseplan 2013-2016 ble vedtatt i bystyret 30.1.13 og planen bygde på Oslos folkehelseplan 2009-2012. Folkehelsearbeid ble en lovfestet plikt for Oslo kommune ved ikrafttredelse av Lov om fylkeskommunens oppgaver i folkehelsearbeidet den 01.01.2010, og kommunene ble tillagt nye oppgaver og plikter ved ikrafttredelse av Lov om folkehelsearbeid (Folkehelseloven) den 01.01.2012.

Oslo kommunes folkehelseplan er en overordnet strategi for å ivareta innbyggernes folkehelse i bred forstand. Planen angir fire hovedstrategier:

Forankring av folkehelsearbeidet er en vedvarende strategi for måloppnåelse, forståelse og godt samarbeidsklima.
Helseovervåking er en vedvarende strategi for å holde oversikt, følge loven, sette tiltak og nå fastsatte mål.
Kommunikasjon er en vedvarende strategi for å oppnå samarbeid, formidle kunnskap og skape forståelse rundt muligheter og utfordringer knyttet til innbyggernes helse og levekår.
Satsningsgruppe er en vedvarende strategi for å konsentrere innsatsen på et prioritert område i folkehelsearbeidet.

Bydelens folkehelseplan for 2009-2012 bygde på de 7 satsningsområdene i kommunens overordnede folkehelseplan for perioden. Da planen ble vedtatt den 28.10.09 hadde bydelsutvalget følgende merknad:

Folkehelseplanen har ingen særegne tiltak for å redusere skader/sjukdommer som er knyttet til narkotika og alkoholmisbruk. Dette er et viktig felt, og ved neste revisjon av planen må dette med.

Bydelens folkehelseplan 2013(14)-2016 har utgangspunkt i de fire strategiene i kommunens folkehelseplan, men bygger også på bydelens Strategisk plan 2012-2015 med de fire innsatsområdene: tidlig innsats, egenmestring, møteplasser og samarbeid.

Andre planer i bydelen med betydning for folkehelsearbeidet er smittevernplanen, Plan for rus- og psykisk helsearbeid 2013- 2017, Handlingsplan for mennesker med funksjonsnedsettelser 2013-2015, Boligsosial handlingsplan 2011 - 2014 og Handlingsplan for barn og unge i vanskelige livssituasjoner 2010-2014.

2. Folkehelsepolitikk i utvikling

Folkehelseloven har som formål å bidra til en samfunnsutvikling som fremmer helse og trivsel og utjevner sosiale helseforskjeller. Loven retter seg mot kommuner og statlige myndigheter og skal legge til rette for et langsiktig og systematisk folkehelsearbeid.

Grunnprinsippene i folkehelsearbeid er utjevning, bærekraftig utvikling, medvirkning, «føre var» og «helse i alt vi gjør». Kommunens plan for folkehelsearbeid må således være en overordnet strategisk plan som tar sikte på at folkehelsetiltak integreres i de enkelte virksomheters daglige arbeid. Den gir føringer for kommunens og bydelenes øvrige planverk, samtidig som planen skal gi føringer for virksomheter som ligger utenfor helsetjenesten.

Bydelens folkehelseplan vil i større grad være rettet mot de lokale folkehelseutfordringene og inneholde tiltak rettet mot disse.

Folkehelsemeldingen (Meld St. 34(2012-2013) angir 3 hovedmål:

- At Norge skal være et av de tre landene i verden som har høyest levealder
- At befolkningen skal oppleve flere leveår med god helse og trivsel og reduserte sosiale helseforskjeller
- At vi skal skape et samfunn som fremmer helse i hele befolkningen

Folkehelsearbeid kan inndeles i helsefremmende og i sykdomsforebyggende arbeid. Helsefremmende arbeid er av WHO definert som «den prosessen som gjør folk i stand til å bedre og bevare sin helse», slik som aktivitet som bidrar til bedret livskvalitet og mestring, mens sykdomsforebyggende arbeid «dreier seg om tiltak som forhindrer at sykdom eller skade oppstår». Skillet mellom helsefremmende og forebyggende arbeid er ikke alltid like tydelig, og i praksis vil de to tilnærmingene overlappe og utfylle hverandre.

3. Organisering av folkehelsearbeidet i Bydel Grünerløkka

Med samhandlingsreformen og nytt lovverk blir helsesektorens ansvar for helsefremmende og forebyggende arbeid fordelt på hele kommunen, og tiltak og ansvar knyttes til alle sektorer. Alle avdelinger og seksjoner i bydelen bidrar i dag i folkehelsearbeidet, det er ikke begrenset til de utøvende helsetjenester som helsestasjon, smittevernkontor og fastleger. Folkehelsearbeidet skal være for alle, men samtidig må det utformes slik at grupper med større helserisiko blir spesielt ivaretatt.

Planarbeidet er ledet av bydelsoverlegen og en arbeidsgruppe med representanter fra de fleste seksjonene. Kommunens folkehelseplan tydeliggjør at mye av kommunens plikter etter folkehelseloven i praksis tilligger bydelene, som å ha oversikt over befolkningen i egen bydel, avdekke utfordringer og planlegge tiltak for disse. Alle bydelene skal ha en folkehelsekontakt som arbeider opp mot Helseetaten som er koordinator for folkehelsearbeidet i hele kommunen. Rapportering om folkehelsearbeidet skal som før skje gjennom bydelens årsberetning.

Miljørettet helsevern

Miljørettet helsevern skal ha oversikt over positive og negative faktorer i miljøet som kan innvirke på befolkningens helse i kommunen og skal:

- fremme folkehelse og bidra til gode miljømessige forhold,
- sikre befolkningen mot faktorer i miljøet, blant annet biologiske, kjemiske, fysiske og sosiale, som kan ha negativ innvirkning på helsen.

Dette innebærer også å avgi faguttalelse i plan- og byggesaker, og til søknader om bevillinger for serverings- og skjenkesteder og salgsbevillinger. Med den høye utbyggingsaktiviteten det er i bydelen for tiden er det av økende betydning at folkehelsehensyn blir ivaretatt.

Enkelte virksomheter har også meldeplikt til kommunen og egne forskrifter krever at virksomheten skal være godkjent, som f.eks. barnehager og skoler.

Miljørettet helsevern holder løpende oversikt over private og offentlige virksomheter og eiendommer hvis forhold direkte eller indirekte kan ha innvirkning på helsen. Tilsynsplanen for miljørettet helsevern i perioden 2011-2015 er utarbeidet med utgangspunkt i blant annet risiko- og sårbarhetsanalyser (ROS-analyser) der sannsynligheten for uønskede hendelser og den helsemessige konsekvensen av ulike faktorer er vurdert.

Kommunen skal gi informasjon, råd og veiledning om hva den enkelte selv og befolkningen kan gjøre for å fremme helse og forebygge sykdom. Dette gjøres blant annet med informasjon på bydelens nettsider.

Tilbud til barn, unge og familier

Trygge og stimulerende oppvekstsvilkår er en viktig forutsetning for god folkehelse. Foreldre og foresatte er de viktigste personene i de fleste barns liv og de legger langt på vei grunnlaget

for barnas utvikling, deres psykiske og fysiske startkapital og helse, og deres adferd og mestring i barne- og ungdomsårene. Trygg tilknytning til foreldre eller andre primære omsorgspersoner kan ses som en psykologisk vaksine, og gjør barnet bedre rustet til å takle motgang senere i livet. Bydelens ulike tjenester er med på å støtte opp om foreldres kompetanse og slik tilrettelegge for trygg tilknytning og gode oppvekstsvilkår for barn og unge med start allerede i svangerskapet. Noen av tjenestene har som målsetting å dekke hele barnebefolkningen (barnehage, skole, helsestasjon), mens andre typer tjenester er til for de barn og foreldre som trenger ekstra støtte eller hjelp til rehabilitering.

Barnehager
Pr. 31.12.2013 hadde 2673 av totalt 2936 barn i alderen 1-5 år i barnehageplass, dvs. en dekningsprosent på 91. Barnehage er tilbud 5 dager i uka inntil 9,25 timer pr. dag. Av de tilbudene til barn bydelen har ansvar for er det åpenbart at barnehage er det viktigste i et folkehelseperspektiv.

Barn i førskolealder har stort behov for fysisk aktivitet, utetid og lek og samvær med andre. I gode barnehager opplever barna glede over bevegelse, friluftsliv og utvikler de grunnleggende ferdighetene for samhandling og sosial kompetanse i samspill med andre barn og voksne. M.a.o. legges grunnlaget for et godt, sunt og selvstendig liv.

Foruten det daglige ansvaret for barna har barnehagen daglig kontakt med de foresatte, og i tillegg foreldresamtaler og foreldremøter. Barnehagepersonalet samtaler med og støtter foreldrene i deres omsorgs- og oppdragelsesoppgaver, og hjelper til med kontakt med andre hjelpepersoner i og utenfor bydelen der det er behov for det.

Barnehagene har

- Samarbeidsavtale mellom barnehagene og barnevernet, med egne kontaktpersoner for hver barnehageenhet og årlige samarbeidsmøter
- Samarbeidsavtale mellom barnehagene og helsestasjonen, med egne kontaktpersoner for hver barnehageenhet
- Bydelene har egen kontaktperson som deltar på møter og kurs angående «Mat i barnehagen»(helseetaten)
- Bydelen har utviklet en håndbok for å styrke det tverrfaglige samarbeidet rundt barn og ungdom. Hensikten med håndboka er å gi ansatte nyttige verktøy i det daglige arbeidet og legge til rette for tverrfaglig samhandling rundt utsatte barn og unge.
- Et annet viktig mål med håndboken er at ansatte som blir bekymret for et barn skal gjøre noe med bekymringen sin raskt, og vite hvordan de kan gå frem. I folkehelse-perspektiv er det viktig at barn vi bekymrer oss for blir fanget opp tidlig.

Skolene
Fra barna har fylt 6 år er skolene den viktigste oppvekstarenaen. I Oslo kommune er skolene organisert i egen etat (ikke i bydel), Bydelens tjenester har likevel utstrakt kontakt med grunnskoler og ungdomsskoler, blant annet gjennom skolehelsetjenesten, ungdomstilbud og kantinedrift.

Både i skoletid og i aktivitetsskolen drives helsefremmende arbeid.

Skolenes lokaler lånes/leies i stor grad ut etter skoletid til frivillige organisasjoner som driver fritidsaktiviteter. Skolene har samarbeidsavtaler med barnehagene og barnevernet (Oslo-standard).

Familiehuset
samlokaliserer flere tjenester som er viktige i et folkehelseperspektiv:

- **Svangerskapsomsorgen** har jordmødre som gir tilbud om de anbefalte kontroller i løpet av svangerskapet. Det anbefales å gå til noen kontroller hos jordmor og noen hos fastlegen, men den gravide skal selv velge hvor hun ønsker kontroll.
- **Helsestasjon 0-5**. Nær alle, ca. 97%, småbarnsfamilier i bydelen benytter seg av dette tilbudet, noe som setter helsestasjonen i en særstilling når det gjelder folkehelsearbeidet.
- **Avdeling familietiltak:** bydelens pedagogiske tilbud for barn 4-5 år uten barnehageplass og deres mødre. Avdelingen samarbeider nært med NAV sosial, familieavdelingen, driver åpen barnehage og familieettermiddager for familier med barn 0-10 år på området Løren. Ettermiddagene arrangeres 1 g/mnd. Det er gratis middag for familien og aktiviteter for barna, eks. klovn eller gym. I 2013 kom det i gjennomsnitt 100 personer på arrangementene. Ettermiddagene arrangeres i samarbeid med Gateteamet, ergo/fysiotjenesten og NAV sosial.
- **Skolehelsetjenesten:** Arbeider helsefremmende og forebyggende, både med psykisk og fysisk helse og sosiale forhold. Skolehelsetjenesten holder til på skolene og er et lavterskeltilbud for alle som går på skolen, barn, ungdom og foreldre. Skolehelsetjenesten driftes av helsesøster.
- **Helsestasjonen for ungdom:** har åpent to ettermiddager i uken og gir råd og veiledning i psykososiale problemstillinger, om rus og om seksuell helse med muligheter for testing.
- **Helsestasjon for lesbisk, homofil, bifil og trans ungdom i alderen 13 – 30 år** er et tilbud på tvers av bydelsgrenser lokalisert i bydelen. De tilbyr rådgivning til ungdom i en livssituasjon med mange spørsmål og testing for seksuelt overførbare sykdommer inkludert HIV-hurtigtest.
- **Ergo- og fysioterapi tjenesten for barn og unge:** Helsefremmende re- og habiliteringsarbeid rettet mot den enkelte bruker i samarbeid med familien og øvrige samarbeidspartnere. Bydelen tilbyr lavterskeltilbud med lek og aktivitet til barn med funksjonsnedsettelser, bl.a. arrangeres det bassengaktiviteter for familiene.
- **Psykologtjeneste:** Bydelen har ansatt en psykolog i en tredelt funksjon: på systemnivå som rådgiver i ledelsen for Fagsenteret for bl a å bidra i planarbeidet, som veileder for andre faggrupper og som lavterskel psykisk helsetilbud til barn og familier.

Disse tjenestene har til felles at de er et gratis lavterskel tilbud for barn, unge og familier som har som hovedmålsetting å fremme helse og trivsel, samt å forebygge sykdom og skade. Tjenestene består blant annet i å gi helseopplysning og undersøkelser, rådgivning og veiledning, støtte foreldrene i oppdragerrollen, informere om og tilby vaksinasjonsprogrammet, arbeide for å fremme psykososial helse samt å bidra til støtte og hjelp til barn/unge/familier med spesielle behov. Det tilbys også ulike gruppetilbud, blant annet samtalegrupper for barn med foreldre som ikke bor sammen og foreldrekurs med hovedmålsetting å styrke foreldrene i

foreldrerollen. Tjenestene vektlegger den enkelte families ressurser og jobber for å fremme egenmestring (empowerment).

Helsestasjon og svangerskapsomsorg gir i tillegg tilbud om screening av symptomer på fødselsdepresjon. Screening tilbys alle gravide i uke 28, og til mødre 6 uker etter fødsel. Dette gjør det mulig å fange opp mødre i risikosonen for å utvikle depresjon i forbindelse med svangerskap og fødsel og gjør at man kan sette inn tiltak på et tidlig tidspunkt. Slik kan evt. negative konsekvenser for barnets psykiske helse på sikt forebygges. Screeningen og tiltakene som igangsettes ses derfor som et viktig folkehelsetiltak.

Bestillerenheten
Bestillerenheten koordinerer tiltak til for barn og unge med funksjonsnedsettelse. Det gis bl a tilbud om fotball og aktiviteter i Vålerenga United og Norges Idrettsforbund har aktivitetskontakter som bidrar med tilbud for barn og unge.

Helseovervåkning og smittsomme sykdommer
En rekke smittsomme sykdommer er helt eller delvis utryddet i Norge gjennom god hygienisk standard, velprøvde vaksinasjonsstrategier og andre kontrolltiltak som bl.a. helsesjekk av nyankomne flyktninger.

Smittsomme sykdommer overvåkes først og fremst gjennom meldesystemet for infeksjonssykdommer (MSIS) som styres av sentrale helsemyndigheter ved Nasjonalt folkehelseinstitutt. Smittevernansvarlig lege i bydel Grünerløkka mottar får kopi av MSIS-meldinger for personer bosatt i bydelen innrapportert fra behandlende lege.

I bydel Grünerløkka er det etablert et eget smittevernkontor hvis formål er å forebygge smittsomme sykdommer med lovpålagt tuberkulosekontroll, vaksinering, reisevaksinering og rådgiving i forhold til smittsomme sykdommer.

Helsestasjonen for barn og skolehelsetjenesten i bydelen har ansvaret for å gjennomføre barnevaksinasjonsprogrammet og sikre høy vaksinasjonsdekning blant barn og unge bosatt i bydelen.

Helsestasjon for ungdom har ansvar for rådgiving og testing av seksuelt overførbare sykdommer som chlamydiainfeksjon for ungdom i aldersgruppen 13 – 23 år.

Barneverntjenesten
Barneverntjenesten arbeider forebyggende gjennom rådgivning overfor befolkningen og våre øvrige tjenester. De tre familieveilederne har i løpet av 2013 jobbet med i alt 41 familier, som omfatter totalt 66 barn.

Bydelens deltagelse i satsningen på prosjektet "Unge Gjengangere" og politiets økte fokus på denne gruppen ungdommer har medført en markant nedgang i institusjonsplasseringer i denne kategorien.

Etableringen av Liljeveien, et eget bokollektiv for ungdom, har vist seg å være vellykket. Liljeveien bokollektiv har som hjelpetiltak for barneverntjenesten medført en nedgang i bruk av institusjoner som plasseringsalternativ. Pr. 31.12.2013 bor det fire ungdommer i Liljeveien

bokollektiv. Bokollektivet fungerer som en god overgang fra skjermet institusjonstilværelse til egen bolig.

Barneverntjenesten har et tett og godt samarbeid med bydelens Gateteam. Barneverntjenestens ungdomsteam og Gateteamet møtes fast hver 14 dag til drøfting av felles utfordringer. Barneverntjenesten samarbeider også tett med Kultur- og fritidsseksjonen i BAUT (barne- og ungdomstjenesten).

Kultur og fritidsseksjonen
Kultur og fritidsseksjonen i bydelen består av Dragen Juniorklubb, Sinsen Kulturhus, X-Ray ungdomskulturhus, Gateteamet og Døgnkontakten (bolig med oppfølging). Aktivitet og alternative mestringsarenaer er viktig for å forebygge psykiske helseproblemer og rusmisbruk, og seksjonen driver et bredt forebyggende arbeid. Seksjonens tjenester samarbeider med blant annet skoler, barneverntjenesten, NAV (både familieavdelingen, ungdomsavdelingen og Oppfølgingstjenesten) og Familiehuset. Målet om tidlig innsats gjør dette samarbeidet på tvers viktig, og også for å gi et helhetlig tilbud til de som trenger hjelp.

X-Ray ungdomskulturhus har tilbud om en rekke danseaktiviteter for barn og unge i alderen 5 til 25 år, og for barn og ungdom med funksjonsnedsettelser. Sinsen kulturhus organiserer tilbud om ballspill og fysisk aktivitet for alle elever på Frydenberg skole fire dager i uka, og har egne idrettsaktiviteter for jenter på skolen. Dragen juniorklubb har tilbud om fysisk aktivitet og ballspill i sin gymsal hver ettermiddag, og har egne gruppetilbud innen ulike idretter. Både Sinsen kulturhus og Dragen juniorklubb tilbyr svømmeopplæring for barn på mellomtrinnet gjennom klubbtilbudene. Alle tre fritidsklubber gir barn og unge tilbud om friluftsaktiviteter som skogsturer, fisking, sjøaktiviteter, langrenn, alpint med mer gjennom sine skoleferieaktiviteter, helgeturer og leirskoleopphold.

Fritidsklubbene har også fokus på kosthold og ernæring som en del av sitt tilbud til barn, og tilbyr næringsrik, gratis mat tilknyttet flere av sine etter skoletids-aktiviteter.

Bekjempelse av barnefattigdom er sentralt for bedre folkehelse, og bydelen søker og mottar tilskudd til ulike prosjekter for å skape åpne møteplasser og bekjempe barnefattigdom. Blant disse er ferie- og fritidstiltak i skoleferier, som gir et variert og spennende tilbud til barn som ellers har lite å gjøre i skolens ferier og kanskje aldri har vært utenfor Oslo. Et annet prosjekt er Arena Frydenberg, som jobber for å skape et godt oppvekstmiljø i det nye boområdet på Løren. Ansatte fra Gateteamet og Familiehuset har startet et ettermiddagstilbud for småbarnsfamilier på Frydenberg ungdomsskole. Det er for 2014 også søkt penger til å starte et fritidstilbud i borettslagslokaler, i samarbeid med borettslag, idrettslag og frivillige.

«Barne- og ungdomstjenesten (Baut) er en samarbeidsmodell mellom barneverntjenesten og fritidssektor i Bydel Grünerløkka der barnevernet bestiller tilbud og oppfølging av enkeltbarn i bydelens fritidsklubber. Målgruppa er barn og unge mellom 9 og 14 år. Baut er et forebyggende tiltak som skal styrke risikoutsatte barns nettverk og tilhørighet til nærmiljøet gjennom deltakelse på en arena der de kan utvikle ferdigheter og oppleve mestring i samspill med andre barn. Gjennom Baut får barn og unge en kontaktperson i fritidsklubben som gir individuell oppfølging og tilrettelegger for deltakelse i aktiviteter.»

«Gateteamet jobber oppsøkende på skoler, fritidsarenaer, Schous (ungdomsarena på Deichmanske bibliotek), og ute i nærmiljøet. De jobber for å hjelpe ungdom i vanskelige situasjoner, og til å motivere for skole, jobb og aktivitet. De samarbeider også med andre

instanser i bydelen for å skape alternative mestringsarenaer. Kultur og fritid driver også lokale tiltak, primært for barneverntjenesten: et kollektiv (Liljeveien) og hybler med oppfølging (Døgnkontakten), samt miljøarbeidertjeneste. Målet med disse tjenestene er å bistå ungdom og deres familier i en vanskelig livssituasjon, trygge ungdommen og skape en struktur og aktivitet i hverdagen. Det er avgjørende for ungdommens psykiske helse å ha en eller flere trygge voksenpersoner å støtte seg på når familiesituasjonen er vanskelig, så dette er et viktig folkehelsearbeid. Det er også avgjørende med et tett samarbeid mellom Kultur og fritid og barneverntjenesten i utviklingen av dette arbeidet »

Frivillig arbeid
I bydelen finnes en rekke frivillige organisasjoner som har tilbud til forskjellige deler av befolkningen. Dette er idrettsaktiviteter, musikkaktiviteter, speideren samt andre typer fritidstilbud. Foruten at det aller meste av disse aktivitetene har et folkehelseaspekt for deltakerne, ligger det også mye helsegevinst i det å være frivillig. Flere av bydelens tjenester samarbeider med frivillige, og bydelen tildeler frivillighetsmidler gjennom en søknadsprosess.

Fastleger
De 36 fastlegene i bydelen arbeider primært med diagnostisering og behandling, men mange konsultasjoner inneholder sykdomsforebyggende tiltak og noe helsefremmende rådgivning. Fastlegekontorene har gjennom sine møter mellom behandler og pasient en unik arena for å drive helsefremmende og sykdomsforebyggende arbeid. Noen fastleger har avtale om offentlige allmennlegeoppgaver som helsestasjonsleger og skoleleger.

Frisklivssenter
Bydelen har avtale med Bydel Sagene om å benytte deres frisklivsentral i Treschows hus. Personer kan henvises til å delta i opplæringstilbudene der, mens fysisk trening kan foregå i gruppetilbud i vår egen bydel.

NAV sosialtjenesten
Tjenesten er organisert i fagavdelinger som familieavdeling, ungdomsavdeling og rus- og psykisk helseavdeling. Dette skal både føre til økt kompetanse på sitt felt og at man lettere når frem til målgruppene.

Fagavdeling for rus og psykisk helse ved NAV Sosialtjenesten har kontakt med ca. 500 brukere. Avdelingen arbeider tett med bestiller- og utførerenheten i bydelen, og Fagavdeling for miljø- og psykisk helse gir tjenester til rundt 350 brukere.

Gjennomstrømningen i løpet av året er ca 100 nye brukere inn i tjenesten og 100 ut. Bydelen har etablert et samarbeid med spesialisthelsetjenesten gjennom Lovisenberg DPS om et ACT-team etter en nasjonal modell som delvis finansieres av statlige midler. Teamet arbeider oppsøkende og følger opp mennesker med alvorlig psykisk lidelse som ikke nyttiggjør seg det ordinære helsetilbudet. De har totalt ca. 70 til behandling.

Det er mange instanser inne rundt brukere med rus og/eller psykisk lidelse. Velferdsetaten med tverrfaglig spesialisert rusbehandling og spesialisthelsetjenesten for psykisk helsevern er viktige samarbeidspartnere, og det samarbeides med private organisasjoner. Ca. 80 personer bor til en hver tid i en av Velferdsetaten sine institusjoner. Mange klarer å bo i egen bolig, enten på det private leiemarkedet eller i kommunal bolig. En stor andel personer er uten fast bolig, og oppholder seg mellom midlertidige boalternativer. Uten ett hjem er det vanskelig å jobbe med rehabilitering, og mange er i behov av hjelp for å kunne bo. Bydelen har en rekke

omsorgsboliger og det kjøpes plass til rundt 40 personer utenfor Oslo. I tillegg disponerer Bestillerenheten 72 boenheter til personer med psykisk lidelse. Mange av beboerne har også rusproblematikk. Østerdalsgata 7 er organisatorisk lagt under NAV Grünerløkka sosialtjeneste og server brukere med tilsvarende problematikk. Her er det to akuttboliger, 6 gjennomgangsboliger og 8 langtidsleiligheter.

Bolig er ett viktig virkemiddel. Bydel Grünerløkka har ca. 1100 ordinære kommunale utleieboliger. Det finnes enkelte kommunale boliger i frittstående borettslag, men mange kommunale boliger ligger med svært stor tetthet. Kommunal bolig tildeles personer med store sosiale og helsemessige utfordringer, noe som gir en opphopning av sosiale problemer. Det er politisk bestemt at folk i størst mulig grad skal bo i egnen bolig i den bydelen eller kommunen de hører til. Det er en stor utfordring å bosette en del mennesker, samtidig som man skal ivareta bomiljøene.

Det jobbes kontinuerlig boligsosialt for å finne virksomme booppfølgingstiltak. Bydelen jobber med en differensiering av brukergrupper i forskjellige bomiljøer for å kunne sette inn tilpassede tjenester i nærmiljøet til hele grupper, i tillegg til å jobbe individuelt inn i hver enkelt bolig etter behov. Tilstedeværelse og samarbeid er viktig for å tilby god hjelp i bolig og Boligbygg er en viktig samarbeidspartner. Dette er sammensatt og krever gode rutiner og tett samarbeid mellom de forskjellige avdelingene internt på NAV, mellom bestiller og utførertjenesten i bydelen, barneverntjenesten og spesialisthelsetjenesten.

Tjenester til eldre
Hjemmetjenestene vektlegger i stor grad å stimulere brukerne til egenmestring, og innen hjemmesykepleien er det opprettet en egen avdeling for rehabilitering. Her er blant annet ergo- og fysioterapeutene samlet, og de skal bidra til at personer som blir utskrevet fra sykehus så raskt som mulig gjenvinner sitt tidligere funksjonsnivå og kan leve selvstendige liv uten mer offentlig hjelp enn nødvendig.

Seniorsentre
Bydelens tre seniorsentre bidrar til helsefremmende aktivitet for bydelens eldrebefolkning og andre brukergrupper. I tillegg til å være viktige sosiale møteplasser har de tilbud om aktivitetsstuer og snekkerverksted, turgrupper, svømming og utflukter. Som frivillige hjelpere får mange gode opplevelser ved å være til nytte for andre. Seniorsentrene har gruppetilbud for bydelens innvandrerbefolkning.

Kommunens nylig fremlagte trygghetsindeks viser at de eldre føler seg trygge på Grünerløkka.

4. Utfordringsbildet i Bydel Grünerløkka
Bydelen opplever en stor befolkningsvekst og vil øke med nær 15000 innbyggere de neste 10 årene. Den største økningen skjer blant 30 -åringer, men også barn og unge og yngre eldre øker mye. Det stiller krav til uterom som gir stimulering til trygg lek og utfoldelse, og tilstrekkelig utbygging av barnehager og skoler. Utbygging av større områder som på Løren gjør det viktig å få på plass gode fritidstilbud til barn og unge, og bydelen har satset aktivt på dette blant annet ved sitt nærvær på nye Frydenberg ungdomsskole.

Det er også viktig at bydelen er lydhør og støtter opp om private og frivillige initiativer fra nærmiljøene, slik at helsefremmende aktivitet for barn og unge ikke bare blir et kommunalt anliggende.

Den voksne delen av befolkningen trenger gode sosiale møteplasser og fasiliteter for fysisk aktivitet både som mosjon og trening. Bydelens mange parker fungerer som møteplasser spesielt i sommerhalvåret, og Sofienbergparken og Grünerparken har innslag av både solnytere og unge som nyter alkohol og andre rusmidler. Med det nye treningsanlegget i Sofienbergparken gis det nå igjen mulighet for helsefremmende aktivitet. Grøntområdet langs Akerselva og på Ola Narr/Tøyenparken gir gode muligheter til turgåing og mosjon, og det siste kan benyttes i mye større grad enn det gjøres i dag.

Nedre del av Grünerløkka oppleves av noen som utrygg da det tross overvåking av politiet og hyppige aksjoner stadig pågår omsetning av narkotika i området. Men politiets statistikk viser at den kriminelle aktiviteten blant bydelens egne barn og unge stadig synker, og det er et godt samarbeid mellom politi, skole og bydelens ungdomstiltak/barnevern i SaLTo-samarbeidet.

Dette området har også mange skjenkesteder som gjør det attraktivt for folk fra hele byen, men som også fører til miljøbelastning for beboerne ved støyende folkemengder på nattestid.

Utfordringer innen området miljørettet helsevern har de senere årene vært knyttet til støy, både fra bygge- og anleggsarbeider (nybygg og rehabiliteringer), fra serverings- og skjenkesteder (lyd- og musikkanlegg), fra tekniske installasjoner (vifte- og kjøleanlegg) og fra industrivirksomhet (transport, varelevering og lasting og lossing m.v.). Dette antas å være et område med utfordringer også videre, der vurderinger av graden av hvor samfunnsgagnlig arbeidene er vil måtte vurderes opp mot de helsemessige ulempene forholdene medfører for berørte naboer.

Bydelens hovedutfordring innenfor folkehelsearbeidet er de økende sosiale forskjellene, da det er godt dokumentert at helse er nær knyttet til utdanning og sosial status. Samtidig som bydelen har klatret opp til bygjennomsnittet for utdanning (Oslostatistikken), er rundt 60 % av brukerne i hjemmetjenestene under 67 år. Det vil si at en stor gruppe voksne mennesker trenger offentlig bistand for å greie å bo i egen bolig og å mestre hverdagen.

I 2009 kom en Fafo-rapport (2009:8) om «Barnefattigdom i Norge». I denne ble det slått fast at barnefattigdommen har økt i en periode som fattigdommen forøvrig har vært stabil. Det slås fast at andelen fattige barn i 2006 var nesten dobbelt så høy i Oslo som i resten av landet og Bydel Grünerløkka hadde den nest høyeste forekomsten av barn som lever av sosialhjelp. Forekomsten av fattige barn som mottar sosialhjelp er fortsatt stor. Ett anslag på hvor mange barn som i løpet av en tremånedersperiode mottar bistand fra sosialtjenesten er ca 1000 barn. Mange av barna vokser opp med enslige forsørgere, mange har ikke- vestlige foreldre med liten eller ingen tilknytning til arbeidslivet eller andre viktige samfunnsmessige møteplasser. Fafo-rapporten fra 2009 slår fast at disse er særlig utsatt for fattigdom. Barn som bor sammen med en eller to forsørgere som ikke er i jobb har mye større fattigdomsrisiko enn andre.

Helsemessige forhold

Mens bydelen altså har kommet opp på bygjennomsnittet for utdanning og nærmer seg inntektsgjennomsnittet, er det mange tegn på at den slett ikke er noen gjennomsnittbydel – ennå. Oslostatistikken viser at bydelens befolkning har nest lavest forventet levealder for menn med 73,3 år, bare Sagene har lavere med 73,2 år. Til sammenligning har Vestre Aker på topp forventet levealder for menn på 81,6 år, over 8 år mer enn i vår bydel. Bydelens kvinnelige befolkning ligger nederst med 78,2 år, mens Vestre Aker har 85,9 år.

Bydelen har nest høyest antall dødsfall pr befolkning av hjerte/karsykdom og kreft, mens det i nabobydelene skjer en rask nedgang, har tallene for Grünerløkka økt noe fra 2006 til 2009.

Bydelen har de høyeste aborttallene i landet for kvinner i aldersgruppen 20-24 år.

Det er en høy andel barn som sliter med overvekt, og en tidligere undersøkelse utført av Idrettshøgskolen i 2003-2005 på oppdrag av bydelen viste at spesielt jenter i 5.-7. klasse har et høyt antall timer foran skjerm og få timer i organisert aktivitet, sammenlignet med barn på Kjelsås og på Konnerud i Drammen. Mens det i 2007 ikke ble henvist noen barn med overvektsproblem til fysioterapitjenesten for barn, var tallet i 2013 blitt 26 barn. 6 av disse var ikke fra egen bydel.

Nøkkeltall fra UNG i Oslo undersøkelsen fra 2012 viser at bydel Grünerløkka er den bydelen i Oslo hvor flest unge oppgir at de har psykiske helseplager. Av 9. og 10. klassingene svarer 19 % at de har vært plaget av et depressivt stemningsleie, mens i den videregående skolen (1. klasse) gjelder dette hele 26 % av ungdommene. Ungdom i bydelen ligger også over gjennomsnittet for Oslo når det gjelder bruk av alkohol, og hasj/narkotika og mange (41%) svarer bekreftende på at de enkelt ville kunne skaffe hasj/marihuana dersom de ønsket det.

Barnehagene

Barnehagene i bydelen er i en omorganiseringsprosess, hvor ulike organisasjonsmodeller blir vurdert. Krav om årlige innsparinger medfører behov for å se på hvordan vi kan få mest mulig kvalitet ut fra de gjeldende økonomiske rammene, innenfor gjeldende lovverk. Denne endringen kommer til å resultere i større barnehageenheter.

Enhver organisasjonsendring innebærer utfordringer og muligheter. Større barnehageenheter vil bedre mulighet for samarbeid med andre tjenester for barn og unge, og dermed kunne gi bedre hjelp til de barn og foreldre som har mest behov for det.

I barnehager skal barn lære, de skal utvikle seg og personalet skal være tilstede for barn og foreldre. Ansatte må også ha tid og anledning til tidlig å avdekke og jobbe videre med barn og familier med spesielle utfordringer.

NAV -sosialtjenesten

NAV Grünerløkka sosialtjeneste har iverksatt en rekke tiltak for å bekjempe fattigdom. Å hjelpe folk ut i arbeid er et viktig tiltak. Sosialtjenesten har mange brukere som er for dårlige til å stå i ordinært arbeid. Ca. 700 personer mottar sosialhjelp månedlig og 230 personer mottar kvalifiseringsstønad. Det er 1640 personer som mottar uføretrygd.

Arbeidsledigheten i bydelen er i 2013 på 4,3% som er snittet for Oslo. Ved NAV Grünerløkka stat er totalt 374 ungdom i alderen 19 - 24 år tilmeldt arbeidsledig. NAV sosialtjeneste har en egen fagavdeling for ungdomsarbeid hvor 49 ungdom hadde sosialhjelp som eneste inntekt, mens noen er kortvarig utenfor skole og arbeidsliv og trenger bistand for en begrenset periode.

Noen av ungdommene har foreldrene sine tilknyttet andre fagavdelinger ved NAV. Enkelte ungdom kommer direkte overført fra barnevernet.
Til tross for oppfølging, er det mange personer som har så store utfordringer at det kan påvirke bomiljøene rundt negativt. En stor konsentrasjon av Boligbyggs boliger i noen områder gir også utfordringer. I en intern kartlegging gjort av sosialtjenesten har det kommet fram at det er rundt 550 barn som bor i områder som har større utfordringer enn i andre bomiljøer.

En annen utfordring er bydelens mange utleieboliger. Sosialtjenesten opplever at flere personer med svært omfattende problematikk blir rekruttert til bydelen gjennom disse. Noen etablerer seg på egenhånd, men flere blir etablert av andre bydeler. Det synes som om at flere blir etablert i egen bolig på det private leiemarkedet, mens de er i behov av ett langt mer omfattende omsorgstilbud som nærmer seg institusjon.

Blant de eldre møter tjenestene nå ikke bare personer med følgetilstander etter mangeårig rusmisbruk, men også mange med aktiv rusing. Det stiller spesielle krav til tilpassede tjenester og særlig til egnede botilbud. Sykehjemsetaten har etablert egne sykehjemsplasser for rusmisbrukere, og bydelen benytter mange av disse.

5.Mål, strategier og tiltak

Hovedmål: Bydel Grünerløkka skal være et sted for god helse og trivsel for alle beboere som utgjør mangfoldet

Oslo kommunes strategier i Folkehelseplan 2013-2016:
Forankring, helseovervåking, kommunikasjon, satsningsgruppe

Bydelens Strategisk plan 2012-2015 har innsatsområdene:
Tidlig innsats, egenmestring, møteplasser, samarbeid.

Bydelens hovedstrategier i folkehelsearbeidet:

- Folkehelsearbeidet er forankret i bydelens ledelse, og folkehelseperspektivet skal ivaretas i alt planarbeid og handlingsprogrammer i tjenestene.
- Bydelen skal benytte tilgjengelige helsedata som Oslohelsa, Oslostatistikken og nasjonale kilder som beslutningsgrunnlag i folkehelsearbeidet.
- Bydelen skal formidle kunnskap om helseutfordringer og tiltak i egnede fora og i en form som blir forstått av mottakergruppene.
- Barn og unge er bydelens satsningsgruppe, og å styrke foreldrekompetansen er vår hovedstrategi i det forebyggende arbeidet.

Tiltak i Oslo kommunes folkehelseplan 2013-2016:
Tiltak under strategien Forankring:
Virksomhetene skal rapportere om folkehelseutfordringer og tiltak i årsberetningen.

Tiltak under strategien Helseovervåking:
Ingen tiltak direkte rettet mot bydel.

Tiltak under strategien Kommunikasjon:
Bydelene skal tilrettelegge for medvirkning gjennom dialog med innbyggerne, ideelle organisasjoner, brukerorganisasjoner og interesseorganisasjoner om aktuelle saker i lokalsamfunnet.

Tiltak under strategien Satsningsgruppe:

1. Barnehager, skoler og aktivitetsskoler i Oslo skal fremme helse og trivsel.
2. Alle skoler skal ha en åpen og tilgjengelig skolehelsetjeneste.
3. Godt inneklima, utemiljø, bomiljø og trygge omgivelser skal vektlegges i kommunens planlegging.
4. Bydelene skal implementere nasjonale faglige retningslinjer for forebygging, utreding og behandling av overvekt og fedme.
5. Erfarings- og kunnskapsbasert innsats i skoler og barnehager bidrar til at barn og unge fullfører utdanningsløpet.
6. Kurs i forebygging av selvmord og selvskading skal videreføres og utvikles.
7. Bydelen og Helseetaten skal bidra til aktiv oppfølging av unge som har forsøkt å ta sitt eget liv.
8. Samordnede planer for barn i vanskelige situasjoner skal evalueres og videreutvikles.
9. Bydelene skal vurdere og utvikle frisklivstilbud og samarbeide om gode løsninger over bydelsgrenser, i samarbeid med frivillige organisasjoner og idretten.
10. Oslo kommune skal tilrettelegge for at alle barn og unge i Oslo har gode arenaer og anlegg for fysisk aktivitet og friluftsliv i nærmiljøet.
11. Bydelene skal implementere ny nasjonal faglig veileder for forebygging av selvmord og oppfølging av etterlatte.
12. Abortforebyggende arbeid ved helsestasjon for ungdom og i skolehelsetjenesten skal videreutvikles.
13. Forebyggende tiltak overfor risikogrupper av småbarn skal vektlegges ytterligere i tannhelsetjenestens strategi fra 2013.
14. Barn og unge må sikres trygge gang- og sykkelruter til sin skole og sine fritidsaktiviteter.

Tiltak i bydel 2014-2016:

Tidlig innsats:

- Barnehagene og fritidstilbudene skal legge vekt på helsefremmende tiltak som fysisk aktivitet, friluftsaktiviteter, sosial læring og godt kosthold både i arbeidet med barna og i dialogen med foreldrene.
- Foreldreveiledningsprogrammene Circle of Security – Parenting (COS-P) og ICDP skal tilbys flere foreldre gjennom oppstart av nye grupper hvert halvår.
- Implementere ICDP og COS i barnehagene (kurs for ansatte og foreldre) for å øke bevisstheten blant ansatte og foreldre om hvordan skape trygg tilknytning og utviklingsstøttende samspill mellom voksne og barn.
- Screening av symptomer på angst/depresjon hos kvinner i forbindelse med svangerskap og fødsel opprettholdes og det arbeides for å bedre samarbeidet mellom Familiehuset og fastlegen for å sikre god oppfølging av kvinner i risiko.
- Avholde kurs og inspirasjonstemadager med lek og fysisk aktivitet rettet mot omsorgspersonale i barnehager og skoler.
- Sikre at barn som trenger spesialpedagogisk hjelp får dette gjennom tidlig identifisering
- Følge opp Oslo kommunes satsning på språkopplæring for at alle skal kunne norsk før skolestart ved å videreføre prosjektet Språkstigen.

- Gjennomføre norskopplæring til minoritetsspråklige ansatte og kurs i kartleggingsverktøy gjennom prosjekt «Oslobarnehagen»
- Kursing av barnehagepersonale i hvordan de kan oppdage barn som lever med foreldre med rusproblemer og med vold i nære relasjoner.
- Forutsatt tilsagn om statlige prosjektmidler gjennomføres prosjekt med gratis prevensjon til alle kvinner i bydelen i aldersgruppen 20-24 år i samarbeid med Helseetaten.
- Bydelen skal utforme et eget program for forebygging av selvmord både blant yngre og eldre og for oppfølging av etterlatte.
- Fritidstilbudene skal lage positive møteplasser for ungdom uten rus, drive holdningsskapende arbeid og tilby informasjon om konsekvenser av narkotika.

Egenmestring:

- Gjennomføre arbeidet med SMIL (styrket mestring i livet), samtalegrupper med fokus på mestring for barn 8-13 år som har foreldre som er psykisk syke eller har rusproblematikk.

- Helsestasjonen for barn og barnehagene skal ha en økt oppmerksomhet mot utvikling av rusproblem hos foreldre og vold i nære relasjoner, og bidra til at de berørte får tilbud om hjelp evt ved involvering av barnevernet.

- Helsetjenesten skal ha en økt oppmerksomhet mot utvikling av rusmiddelproblemer og – avhengighet, både på helsestasjonen for ungdom, i skolehelsetjenesten og hos fastlegene, og bidra til at de berørte får tilbud om hjelp.

- Drømmeukene videreutvikles og tilbys nye ungdommer som har falt ut av skole og arbeidsliv.

- Kvalifiseringsarbeidet hos NAV sosial videreutvikles i samarbeid med næringsliv og stat. De som er for syke til å arbeide skal gjennom en systematisk helseavklaring bistås i å søke uføretrygd, og på den måten få en varig og sikker inntekt

- Det søkes om statlige prosjektmidler til å ansette en psykolog for å bidra til en raskere helseavklaring for personer med helseproblemer som mottar sosialhjelp eller AAP.

- Det søkes om statlige prosjektmidler til å ansette en psykolog som rådgiver for barnevernet og for kultur- og fritidstjenesten.

- Lokale tiltak med miljøarbeidertjeneste og boligtilbud med oppfølging videreutvikles, i samarbeid med barneverntjenesten, NAV og andre aktuelle samarbeidspartnere

- Personer med psykisk helseproblemer gis muligheter til et selvstendig liv gjennom bistand fra bydelens tjenester med vekt på egenmestring.

- Tiltakene med fast nærvær av bydelens tjenester i utsatte bomiljøer videreføres og videreutvikles. Booppfølging og boligfremskaffing blir viktige tiltak for å hjelpe bostedsløse ut av den kommunale boligfellen.

- Utvikle en informasjonsstrategi for økt bruk av tilgjengelige frisklivstiltak.

Møteplasser

- Åpen barnehage lokaliseres fra 2014 i Familiehuset. Dette gjør barnehagen lett tilgjengelig for småbarnsforeldre som allerede benytter seg av Familiehusets øvrige tjenestetilbud og det skapes nye møteplasser både mellom brukere, men også mellom brukere og fagpersonell.

- Fritidsarenaene skal fortsette å utvikle seg som møteplasser og jobbe for å nå flere av dem som ikke benytter tilbudene i dag.

- Prosjektet Inkluderingsdans (dans for barn/unge med nedsatt funksjonsevne) videreføres og det søkes statlige midler til et bredere kunst- og kulturprosjekt for denne målgruppen

- Schous (på Deichmanske bibliotek) videreutvikles som en åpen møteplass for ungdom

- Det etableres flere belyste turstier i Ola Narr-området og Hallénparken opprustes som rekreasjonsområde.

- Bydelens tjenester skal inngå samarbeid med frivillige på områder der det er mulig å få en folkehelsegevinst.

Samarbeid

- Seksjon kultur og fritid initierer samarbeid med den nye ungdomsskolen på Sofienberg, der Familiehuset, NAV og Barneverntjenesten trekkes inn. Lignende samarbeid tilrettelegges for Teglverket skole, 1.-9.klasse

- Det etableres samarbeid med skolehelsetjenesten i Bydel St. Hanshaugen og Sagene rundt barn som bor i vår bydel men går på skole i nabobydelene.

- Samarbeidet mellom bydelen og BUP forsterkes med hensyn til det psykiske helsearbeidet for ungdom..

- Prosjektet BAUT (Barne- og ungdomstjenesten) videreutvikles. Barneverntjenesten bestiller tilpasset opplegg rundt barn som trenger et fritidstilbud.

- Det etableres et tettere samarbeid mellom ungdomshelsetjenesten og fritidstilbud, og vurderes faste besøk av helsesøster på fritidsarenaene.

- Det innledes samarbeid med private gårdeiere for å identifisere og bistå leietakere som strever med å mestre hverdagen.

- ACT-teamet utvides til FACT-team - en fleksibel ACT-modell - for å nå flere i målgruppen.

- Innleggelse/reinnleggelse i psykiatrisk sykehus forebygges gjennom et nært og forbedret samarbeid med spesialisthelsetjenesten og fastlegene.

- Gjennom samarbeid med seniorsentrene arbeides for å rekruttere flere friske eldre som frivillige hjelpere.

SAK 28/14 FORSLAG TIL ENDRINGER AV FORSKRIFT OM ÅPNINGSTIDER FOR SERVERINGS- OG SKJENKESTEDER I BYDEL GRÜNERLØKKA

Bydelsdirektørens innstilling:

Forskrift om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka, Oslo kommune, Oslo

Hjemmel: Fastsatt av bydelsutvalget Grünerløkka 4. oktober 2012 med hjemmel i bystyrets vedtak 15. februar 2012 sak 52, jf. byrådssak 275 av 22. november 2011, jf. forskrift 3. mai 2006 nr. 490 om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo, jf. lov 13. juni 1997 nr. 55 om serveringsvirksomhet (serveringsloven) § 15 og lov 2. juni 1989 nr. 27 om omsetning av alkoholholdig drikk m.v. (alkoholloven) § 4-4. Endret ved forskrift 16 aug 2013 nr. 993. Endret ved.....

§ 1. *Formål*

Forskriftens formål er å regulere åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka, Oslo kommune.

§ 2. *Virkeområde*

Forskriften gjelder for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka.

Forskriften gjelder ikke for søknader om enkeltanledninger etter alkoholloven § 4-5.

Forhold som ikke er direkte regulert i denne forskriften reguleres av forskrift 3. mai 2006 nr. 490 om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo.

§ 3. *Normalápningstider for serveringssteder*

Serveringssteder skal holde lukket inne mellom kl. 01.00 og kl. 06.00 og ute mellom kl. 23.00 og kl. 06.00.

Normal åpningstid gjelder for serverings- og skjenkesteder som ikke omfattes av utvidet åpningstid etter § 4.

§ 4. *Utvidede åpningstider*

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30:
Olaf Ryes plass 11
Brenneriveien 1 – 11 (alle nummer)
Møllerveien 2 – 6 (alle nummer)
Maridalsveien 3 – 19 (kun oddetallsnummer)

Vestre Elvebakke 3 – 14 (alle nummer)
Østre Elvebakke 1 – 7 (alle nummer)
Schleppegrells gate 8 – 14, med fasade mot Birkelunden
Seilduksgata 17 – 23 A, med fasade mot Birkelunden
Toftes gate 30 – 50, med fasade mot Birkelunden

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30 på helgekvelder (fredags- og lørdagskvelder, samt kvelder før offentlige hellig- og høytidsdager):
Trondheimsveien 113
Olaf Ryes plass 1 – 10 (alle numre) og 12, med fasade mot Olaf Ryes plass
Grüners gate 9 A, med fasade mot Olaf Ryes plass
Sofienberggata 6, med fasade mot Olaf Ryes plass
Lørenveien 44 (Løren senter)
Adresser med fasade mot Alexander Kiellands plass.

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl. 24.00:
Brenneriveien 1 – 11 (alle nummer)
Møllerveien 2 – 6 (alle nummer)
Maridalsveien 3 – 19 (kun oddetallsnummer)
Vestre Elvebakke 3 – 12 (alle nummer)
Østre Elvebakke 1 – 5 (alle nummer)
Schleppegrells gate 8 – 14, med fasade mot Birkelunden
Seilduksgata 17 – 23 A, med fasade mot Birkelunden
Toftes gate 30 – 50, med fasade mot Birkelunden

Uteserveringer med åpningstid etter kl. 23.00 kan gis på vilkår av at musikk ikke spilles mellom kl. 23.00 og kl. 10.00. Overtredelse av vilkår kan medføre at stedets uteservering må stenge tidligere.

§ 5. *Dispensasjoner*

For spesielle arrangementer, festivaler etc. kan Bydel Grünerløkka etter søknad gi dispensasjon til utvidet åpningstid ute til kl. 24 for andre adresser enn de som er nevnt i § 4. Dette er begrenset til områder regulert til frilufts eller grøntområder innenfor Bydel Grünerløkka.

§ 6. *Innskrenkning av åpningstid*

Bydelen kan fastsette innskrenket åpningstider inne og ute for områder brutt ned til enkelteiendommer der det er erfaringsmessig støy og ordensmessige problemer.

Støyproblemer dokumentert gjennom advarsler, naboklager, lydmålinger og saksbehandling som gir pålegg om tiltak om å rette opp forholdene kan gi innskrenket åpningstid dersom forholdene ikke rettes opp innen angitt frist etter at serveringsstedet er gjort kjent med klagen.

§ 7. *Vedtak*

Næringsetaten fatter vedtak om åpningstid for det enkelte sted basert på denne forskriften om åpningstider for Bydel Grünerløkka unntatt for søknader etter § 5 der bydelen setter åpningstid.

Bydelen fastsetter åpningstider i tvilstilfeller etter denne forskriften.

§ 8. *Klage*

Klage på vedtak om åpningstid skal sendes til Næringsetaten som er kommunens bevillingsmyndighet. Næringsetaten forbereder klagesak for bydelsutvalget. Dersom bydelsutvalget opprettholder vedtaket sendes klagen til Fylkesmannen for endelig avgjørelse.

§ 9. *Ikrafttredelse*

Denne forskriften trer i kraft straks og gjelder frem til 30. juni 2016.

HSK's flertallsinnstilling:

Forskrift om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka, Oslo kommune, Oslo

Hjemmel: Fastsatt av bydelsutvalget Grünerløkka 4. oktober 2012 med hjemmel i bystyrets vedtak 15. februar 2012 sak 52, jf. byrådssak 275 av 22. november 2011, jf. forskrift 3. mai 2006 nr. 490 om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo, jf. lov 13. juni 1997 nr. 55 om serveringsvirksomhet (serveringsloven) § 15 og lov 2. juni 1989 nr. 27 om omsetning av alkoholholdig drikk m.v. (alkoholloven) § 4-4. Endret ved forskrift 16 aug 2013 nr. 993. Endret ved.....

§ 1. *Formål*

Forskriftens formål er å regulere åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka, Oslo kommune.

§ 2. *Virkeområde*

Forskriften gjelder for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka.

Forskriften gjelder ikke for søknader om enkeltanledninger etter alkoholloven § 4-5.

Forhold som ikke er direkte regulert i denne forskriften reguleres av forskrift 3. mai 2006 nr. 490 om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo.

§ 3. *Normalápningstider for serveringssteder*

Serveringssteder skal holde lukket inne mellom kl. 01.00 og kl. 06.00 og ute mellom kl. 23.00 og kl. 06.00.

Normal åpningstid gjelder for serverings- og skjenkesteder som ikke omfattes av utvidet åpningstid etter § 4.

§ 4. *Utvidede åpningstider*

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30:
Olaf Ryes plass 11
Øvregate 7
Brenneriveien 1 – 11 (alle numre?)
Møllerveien 2 – 6 (alle numre?)
Maridalsveien 3 – 19 (kun oddetallsnummer)
Vestre Elvebakke 3 – 14 (alle numre)
Østre Elvebakke 1 – 7 (alle numre)
Schleppegrells gate 8 – 14, med fasade mot Birkelunden
Seilduksgata 17 – 23 A, med fasade mot Birkelunden
Toftes gate 30 – 50, med fasade mot Birkelunden

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30 på helgekvelder (fredags- og lørdagskvelder, samt kvelder før offentlige hellig- og høytidsdager):
Trondheimsveien 113
Olaf Ryes plass 1 – 10 (alle numre) og 12, med fasade mot Olaf Ryes plass
Grüners gate 9 A, med fasade mot Olaf Ryes plass
Sofienberggata 6, med fasade mot Olaf Ryes plass
Markveien 35 B
Lørenveien 44 (Løren senter)
Adresser med fasade mot Alexander Kiellands plass.

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl. 24.00:
Brenneriveien 1 – 11 (alle numre?)
Møllerveien 2 – 6 (alle numre?)
Maridalsveien 3 – 19 (kun oddetallsnummer)
Vestre Elvebakke 3 – 12 (alle numre)
Østre Elvebakke 1 – 5 (alle numre)
Schleppegrells gate 8 – 14, med fasade mot Birkelunden
Seilduksgata 17 – 23 A, med fasade mot Birkelunden
Toftes gate 30 – 50, med fasade mot Birkelunden

Uteserveringer med åpningstid etter kl. 23.00 kan gis på vilkår av at musikk ikke spilles mellom kl. 23.00 og kl. 10.00. Overtredelse av vilkår kan medføre at stedets uteservering må stenge tidligere.

§ 5. *Dispensasjoner*

For spesielle arrangementer, festivaler etc. kan Bydel Grünerløkka etter søknad gi dispensasjon til utvidet åpningstid ute til kl. 24 for andre adresser enn de som er nevnt i § 4. Dette er begrenset til områder regulert til frilufts eller grøntområder innenfor Bydel Grünerløkka.

§ 6. *Innskrenkning av åpningstid*

Bydelen kan fastsette innskrenket åpningstider inne og ute for områder brutt ned til enkelteiendommer der det er erfaringsmessig støy og ordensmessige problemer.

Støyproblemer dokumentert gjennom advarsler, naboklager, lydmålinger og saksbehandling som gir pålegg om tiltak om å rette opp forholdene kan gi innskrenket åpningstid dersom forholdene ikke rettes opp innen angitt frist etter at serveringsstedet er gjort kjent med klagen.

§ 7. *Vedtak*

Næringsetaten fatter vedtak om åpningstid for det enkelte sted basert på denne forskriften om åpningstider for Bydel Grünerløkka unntatt for søknader etter § 5 der bydelen setter åpningstid.

Bydelen fastsetter åpningstider i tvilstilfeller etter denne forskriften.

§ 8. *Klage*

Klage på vedtak om åpningstid skal sendes til Næringsetaten som er kommunens bevillingsmyndighet. Næringsetaten forbereder klagesak for bydelsutvalget. Dersom bydelsutvalget opprettholder vedtaket sendes klagen til Fylkesmannen for endelig avgjørelse.

§ 9. *Ikrafttredelse*

Denne forskriften trer i kraft straks og gjelder frem til 30. juni 2016.

Forslag fra Arbeiderpartiet:

Bakgrunn

Grünerløkka Arbeiderparti ønsker å følge opp vedtak fra et samlet bystyre vedtatt 14.12.11 sak 445 "-Gjøre mer bruk av differensierte skjenketider" samt ha en lokal skjenkeforskrift som både tar hensyn til næring og til kommunens vedtatte Rusmiddelpolitiske strategi (byrådssak 223 av 29.09.11). Gjennom den lokale forskriften ønsker Grünerløkka AP å legge til grunn at Grünerløkka er mer enn en bydel med mange utesteder der folk skal få hygge seg. Grünerløkka er også en bydel for innbyggere i alle livsfaser og det er viktig at åpningstider i bydelen er basert på hensyn til beboerinteresser.

Forslag til vedtak:

§ 1. Formål

Forskriftens formål er å regulere åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka, Oslo kommune.

§ 2. Virkeområde

Forskriften gjelder for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka.
Forskriften gjelder ikke for søknader om enkeltanledninger etter alkoholloven § 4-5.
Forhold som ikke er direkte regulert i denne forskriften reguleres av forskrift 3. mai 2006 nr. 490 om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo.

§ 3. Normalápningstider for serveringssteder

Serveringssteder skal holde lukket inne mellom kl. 01.00 og kl. 06.00 og ute mellom kl. 23.00 og kl. 06.00.

Normal åpningstid gjelder for serverings- og skjenkesteder som ikke omfattes av utvidet åpningstid etter § 4.

§ 4. Utvidede åpningstider
Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30:
Olaf Ryes plass 11
Brenneriveien 9
Møllerveien 2
Maridalsveien 3, 13 A-E, 17 A og B

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30 på helgekvelder (fredags- og lørdagskvelder, samt kvelder før offentlige hellig- og høytidsdager):

Trondheimsveien 113
Lørenveien 44 (Løren senter)
Adresser med fasade mot Alexander Kiellands plass

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl. 24.00:
Maridalsveien 3, 13 A-E, 17 A og B
Brenneriveien 9
Toftes gate 30 og 50
Seilduksgata 15

Uteserveringer med åpningstid etter kl. 23.00 kan gis på vilkår av at musikk ikke spilles mellom kl. 23.00 og kl. 10.00. Overtredelse av vilkår kan medføre at stedets uteservering må stenge tidligere.

§ 5 Dispensasjoner
For spesielle arrangementer, festivaler etc. kan Bydel Grünerløkka etter søknad gi dispensasjon til utvidet åpningstid ute til kl. 24 for andre adresser enn de som er nevnt i § 4. Dette er begrenset til områder regulert til frilufts eller grøntområder innenfor Bydel Grünerløkka.

§ 6. Innskrenkning av åpningstid
Bydelen kan fastsette innskrenket åpningstider inne og ute for områder brutt ned til enkelteiendommer der det er erfaringsmessig støy og ordensmessige problemer.

Støyproblemer dokumentert gjennom advarsler, naboklager, lydmålinger og saksbehandling som gir pålegg om tiltak om å rette opp forholdene kan gi innskrenket åpningstid dersom forholdene ikke rettes opp innen angitt frist etter at serveringsstedet er gjort kjent med klagen.

§ 7. Vedtak
Næringsetaten fatter vedtak om åpningstid for det enkelte sted basert på denne forskriften om åpningstider for Bydel Grünerløkka unntatt for søknader etter § 5 der bydelen setter åpningstid.

Bydelen fastsetter åpningstider i tvilstilfeller etter denne forskriften.

§ 8. Klage
Klage på vedtak om åpningstid skal sendes til Næringsetaten som er kommunens bevillingsmyndighet. Næringsetaten forbereder klagesak for bydelsutvalget. Dersom bydelsutvalget opprettholder vedtaket sendes klagen til Fylkesmannen for endelig avgjørelse.

§ 9. Ikrafttredelse
Denne forskriften trer i kraft straks og gjelder frem til 30. juni 2016.

Forslag fra Venstre:

Venstre ønsker følgende tillegg i §4, utvidet åpningstid både inne og ute:

Steder med tilknytning til Nedre Foss gård med fasade mot Akerselva.

Rødt opprettholdt sitt forslag i HSK:

Høringssvarene viser oss at det ikke er noe folkekrav om å få utvidet åpningstid på enda flere skjenkesteder. Tvert imot er det et ønske om en innstramning av åpningstidene.

Vi legger spesielt merke til høringssvaret fra Chateau Apartments i Nedregate 8. De er opptatt av nattero for sine gjester. Og høringssvarene fra beboerne er også samstemt i at de er mot økning av åpningstidene for flere utesteder på natt.

Rødt ønsker en restriktiv skjenkepolitikk i bydel Grünerløkka. Det er ingen menneskerett å kunne feste ute hver natt uten å ta hensyn til at folk flest skal sove om natta.

Økt tilgjengelighet, øker alkoholforbruket og dermed også skadene ved alkohol.

Lønns- og arbeidsforholdene for bransjen er utsatt for et press nedover på grunn av overetablering og sterk konkurranse. Rødt vil redusere antall skjenkesteder i bydelen.

Rødt foreslår at de adresser som i dag ikke er regulert som serveringssted ikke skal omfattes av denne forskrift.

Bystyret må vurdere å endre «skjenkeblekkspruten» tilbake til en «skjenkering» slik at Bydelsutvalget får kontroll med åpningstidene for alle skjenkesteder i Bydelen.

Rødt foreslår å endre § 3 i når stedet kan åpne på morgenen fra kl. 06:00 til kl. 10:00.

De generelle åpningstidene skal være inne inntil kl. 01:00 og ute til kl. 23:00 for alle adresser fra mandag til og med søndag.

Rødt foreslår utvidet åpningstid på noen adresser inne/ute til kl. 02:00/kl. 24:00 på kveld/natt til lørdag og søndag.

Rødt's forslag:

§ 3. ***Normaláपningstider for serveringssteder***
Serveringssteder skal holde lukket inne mellom kl. 01.00 og kl. **10.00** og ute mellom kl. 23.00 og kl. **10.00**.
Normal åpningstid gjelder for serverings- og skjenkesteder som ikke omfattes av utvidet

åpningstid etter § 4.

§ 4. *Utvidede åpningstider*

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 02.00 på helgekvelder (fredags- og lørdagskvelder, samt kvelder før offentlige hellig- og høytidsdager):

Trondheimsveien 113

Brenneriveien 9

Hausmannsgate 14 og16

Møllerveien 2

Maridalsveien 3, 13, 17 og 19

Vestre Elvebakke 3

Østre Elvebakke 7

Seilduksgata19

Toftes gate 30 og 50

Olaf Ryes plass 4, 11 og 12

Adresser med fasade/inngang mot Alexander Kiellands plass der det i dag er skjenkebevilling

Lørenveien 44 (Løren senter)

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl. 24.00 på helgekvelder (fredags- og lørdagskvelder, samt kvelder før offentlige hellig- og høytidsdager):

Maridalsveien 13 A-E, 17 A og B

Berørte adresser er:

Brenneriveien 9

Hausmannsgate 14 og 16

Møllerveien 2

Maridalsveien 3, 13, 17 og 19

Vestre Elvebakke 7

Østre Elvebakke 7

Schleppegrells gate 8, 10, 12 og 14

Seilduksgata 17, 19 og 23 A

Toftes gate 30 og 50

Brenneriveien 9

Møllerveien 2

Maridalsveien 3, 13 A-E, 17 A og B

Vestre Elvebakke 14

Østre Elvebakke 7

Adresser med fasade/inngang mot Alexander Kiellands plass.

Lørenveien 44 (Løren senter)

Brenneriveien 9

Olaf Ryes plass 4, 11 og 12

Grüners gate 9 A

Sofienberggata 6

Thorvald Meyers gate 57

Endringsforslag fra Høyre til HSKs flertallsinnstilling:
§ 4, Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30:
Vestre Elvebakke 3 – 14 (alle numre) endres til Vestre Elvebakke 3 – 12 (alle numre)
Østre Elvebakke 1 – 7 (alle numre) endre til Østre Elvebakke 1 – 5 (alle numre)

Høyres forslag fra HSK om å benytte områdebeskrivelser:

§ 4. Utvidede åpningstider
Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30:

1. ***Linjen under:***
   Olaf Ryes plass 11

Erstattes med:
Konsertlokaler med tilhørende serveringsdel i Grünersgate fra Markveien til Thorvald Meyers gate.

2. ***Linjen under:***
   Øvregate 7

Erstattes med:
Lokaler i Øvregate fra Korsgata til Torvbakkgata.

3. ***Linjene under:***
   Brenneriveien 1 – 11 (alle nummer)
   Møllerveien 2 – 6 (alle nummer)
   Maridalsveien 3 – 19 (kun oddetallsnummer)
   Vestre Elvebakke 3 – 14 (alle nummer)
   Østre Elvebakke 1 – 7 (alle nummer)

Erstattes med:

Lokaler i området vest for Akerselven avgrenset av Ankerbrua i sør, Kuba parken i nord og Maridalsveien veien/ Hausmanns gate i vest. For Maridalsveien er det kun gateadresser på østsiden av gaten, oddetallsnummer, som tas med.

4. ***Linjene under:***
   Schleppegrells gate 8 – 14, med fasade mot Birkelunden
   Seilduksgata 17 – 23 A, med fasade mot Birkelunden
   Toftes gate 30 – 50, med fasade mot Birkelunden

Erstattes med:
Adresser med fasade mot Birkelunden.

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30 på helgekvelder (fredags- og lørdagskvelder, samt kvelder før offentlige hellig- og høytidsdager):

5. ***Linjen under:***
   Trondheimsveien 113

Erstattes med:
Lokaler i Trondhemsveien vis a vis Bülow Hanssens plass.

6. ***Linjene under:***
   Olaf Ryes plass 1 – 10 (alle numre) og 12, med fasade mot Olaf Ryes plass
   Grüners gate 9 A, med fasade mot Olaf Ryes plass
   Sofienberggata 6, med fasade mot Olaf Ryes plass

Erstattes med:
Adresser med fasade mot Olaf Ryes plass med mindre annet følger av §4 første ledd.

7. ***Linjen under:***
   Markveien 35 B

Erstattes med:
Kjellerlokaler med egen inngang i Markveien fra Nordregate til Sofienberggata.

8. ***Linjen under:***
   Lørenveien 44 (Løren senter)

Erstattes med:
Lokaler i tilknytning til Løren Senter.

Adresser med fasade mot Alexander Kiellands plass.

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl. 24.00:

9. ***Linjene under:***
   Brenneriveien 1 – 11 (alle nummer)
   Møllerveien 2 – 6 (alle nummer)
   Maridalsveien 3 – 19 (kun oddetallsnummer)
   Vestre Elvebakke 3 – 12 (alle nummer)
   Østre Elvebakke 1 – 5 (alle nummre)

Erstattes med:
Lokaler i området vest for Akerselven avgrenset av Ankerbrua i sør, Kuba parken i nord og Maridalsveien veien/ Hausmanns gate i vest. For Maridalsveien er det kun gateadresser på østsiden av gaten, oddetallsnummer, som tas med. Unntatt fra dette er adresser med fasade mot Akerselva fra Ankerbrua til Grünerbrua.

10. Linjene under:
Schleppegrells gate 8 – 14, med fasade mot Birkelunden
Seilduksgata 17 – 23 A, med fasade mot Birkelunden
Toftes gate 30 – 50, med fasade mot Birkelunden
Erstattes med:
Adresser med fasade mot Birkelunden.

Uteserveringer med åpningstid etter kl. 23.00 kan gis på vilkår av at musikk ikke spilles mellom kl. 23.00 og kl. 10.00. Overtredelse av vilkår kan medføre at stedets uteservering må stenge tidligere.

11. I §5 endres Bydel Grünerløkka i første setning til bydelsutvalget.

Voteringsorden:
HSK's flertallsinnstilling ble lagt til grunn for avstemmingen.
R's forslag ble satt opp mot komiteen flertallsinnstilling.
Det ble deretter stemt over hver adresse i § 4 *Utvidede åpningstider*.
Så ble H's forslag fra HSK om områdebeskrivelser stemt over.
Til slutt ble de resterende paragrafene og forskriften som helhet stemt over under ett.

Votering:
1. R's forslag falt med 1 (1R) stemme mot 14 (5 A, 4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer.

§ 4 Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30:
2. Olaf Ryes plass 11 - vedtatt med 14 (5 A, 4 H, 2 Sv, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 1 (1 R) stemme.
3. Øvregate 7 - falt enstemmig.
4. Brenneriveien 1 – 11 (alle numre) – vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemmer.
5. Møllerveien 2 – 6 (alle numre) – vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemmer.
6. Maridalsveien 3 – 19 (kun oddetallsnummer) – vedtatt med 14 (5 A, 4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 1 (1 R) stemme.
7. Vestre Elvebakke 3 – 14 (alle numre) – falt enstemmig.
8. H's forslag Vestre Elvebakke 3 – 14 (alle numre) endres til Vestre Elvebakke 3-12 (alle numre) – falt med 4 (4 H) stemmer mot 11 (5 A, 2 SV, 2 V, 1 MDG, 1 R) stemmer.
9. Østre Elvebakke 1 – 7 (alle numre) – falt enstemmig.
10. H's forslag Østre Elvebakke 1 – 7 (alle numre) endres til Østre Elvebakke 1 – 5 (alle numre) – falt med 4 (4 H) stemmer mot 11 (5 A, 2 SV, 2 V, 1 MDG, 1 R) stemmer.
11. Schleppegrellsgate 8 – 14, med fasade mot Birkelunden – vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemme.
12. Seilduksgata 17 – 23 A, med fasade mot Birkelunden - vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemme.
13. Toftes gate 30 – 50, med fasade mot Birkelunden - vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemme.
14. V's forslag Steder med tilknytning til Nedre Foss med fasade mot Akerselva- falt med 7 (2 V, 4 H, 1 MDG) stemmer mot 8 (5 A, 2 SV, 1 R) stemmer.

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30 på helgekvelder (fredags- og lørdagskvelder, samt kvelder før offentlige hellig- og høytidsdager):

15. Trondheimsveien 113 – vedtatt med 14 (5 A, 4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 1 (1 R) stemme.
16. Olaf Ryes plass 1 – 10 (alle numre) og 12, med fasade mot Olaf Ryes plass – vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemme.
17. Grüners gate 9 A, med fasade mot Olaf Ryes plass - vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemme.
18. Sofienberggata 6, med fasade mot Olaf Ryes plass - vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemme.
19. Markveien 35 B – falt med 7 (4 H, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 8 (5 A, 2 SV, 1 R) stemmer.
20. Lørenveien 44 (Løren senter) – vedtatt med 14 (5 A, 4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 1 (1 R) stemme.
21. Adresser med fasade mot Alexander Kiellands plass - vedtatt med 14 (5 A, 4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 1 (1 R) stemme.

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl. 24.00:

22. Brenneriveien 1 – 11(alle numre) – vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemmer.
23. Møllerveien 2 – 6 (alle numre) - vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemmer.
24. Maridalsveien 3 – 19 (kun oddetallsnummer) – vedtatt med 14 (5 A, 4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 1 (1 R) stemme.
25. Vestre Elvebakke 3 – 12 (alle numre) – falt med 4 (4 H) stemmer mot 11 (5 A, 2 SV, 2 V, 1 MDG, 1 R) stemmer.
26. Østre Elvebakke 1 – 5 (alle numre) – falt med 4 (4 H) stemmer mot 11 (5 A, 2 SV, 2 V, 1 MDG, 1 R) stemmer.
27. Schleppegrells gate 8 – 14, med fasade mot Birkelunden – vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemmer.
28. Seilduksgata 17 – 23 A, med fasade mot Birkelunden – vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemmer.
29. A's forslag Seilduksgata 15 – vedtatt med 14 (5 A, 4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 1 (1 R) stemme.
30. Toftes gate 30 – 50, med fasade mot Birkelunden – vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemmer.
31. V's forslag Steder med tilknytning til Nedre Foss med fasade mot Akerselva- falt med 7 (2 V, 4 H, 1 MDG) stemmer mot 8 (5 A, 2 SV, 1 R) stemmer.

Høyre trakk sine forslag 1-3, 5, 7-9 og 11.

32. H's forslag 4, 6 og 10 vedtatt med 8 (4 H, 2 SV, 2 V) stemmer mot 7 (5 A, 1 R, 1 MDG)
33. De resterende §§ og forskriften som helhet vedtatt med 9 (4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 6 (5 A, 1 R) stemmer.

Forskrift om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka, Oslo kommune, Oslo er etter dette:

Hjemmel: Fastsatt av bydelsutvalget Grünerløkka 4. oktober 2012 med hjemmel i bystyrets vedtak 15. februar 2012 sak 52, jf. byrådssak 275 av 22. november 2011, jf. forskrift 3. mai 2006 nr. 490 om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo, jf. lov 13. juni 1997 nr. 55 om serveringsvirksomhet (serveringsloven) § 15 og lov 2. juni 1989 nr. 27 om omsetning av alkoholholdig drikk m.v. (alkoholloven) § 4-4. Endret ved forskrift 16 aug 2013 nr. 993. Endret ved .....

§ 1. *Formål*

Forskriftens formål er å regulere åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka, Oslo kommune.

§ 2. *Virkeområde*

Forskriften gjelder for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka.

Forskriften gjelder ikke for søknader om enkeltanledninger etter alkoholloven § 4-5.

Forhold som ikke er direkte regulert i denne forskriften reguleres av forskrift 3. mai 2006 nr. 490 om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo.

§ 3. *Normalápningstider for serveringssteder*

Serveringssteder skal holde lukket inne mellom kl. 01.00 og kl. 06.00 og ute mellom kl. 23.00 og kl. 06.00.

Normal åpningstid gjelder for serverings- og skjenkesteder som ikke omfattes av utvidet åpningstid etter § 4.

§ 4. *Utvidede åpningstider*

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30:
Olaf Ryes plass 11
Brenneriveien 1 – 11 (alle numre)
Møllerveien 2 – 6 (alle numre)
Maridalsveien 3 – 19 (kun oddetallsnummer)
Adresser med fasade mot Birkelunden

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30 på helgekvelder (fredags- og lørdagskvelder, samt kvelder før offentlige hellig- og høytidsdager):
Trondheimsveien 113
Adresser med fasade mot Olaf Ryes plass med mindre annet følger av § 4 første ledd
Lørenveien 44 (Løren senter)
Adresser med fasade mot Alexander Kiellands plass.

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl. 24.00:
Brenneriveien 1 – 11 (alle numre)
Møllerveien 2 – 6 (alle numre)

Maridalsveien 3 – 19 (kun oddetallsnummer)
Adresser med fasade mot Birkelunden
Seilduksgata 15

Uteserveringer med åpningstid etter kl. 23.00 kan gis på vilkår av at musikk ikke spilles mellom kl. 23.00 og kl. 10.00. Overtredelse av vilkår kan medføre at stedets uteservering må stenge tidligere.

§ 5. *Dispensasjoner*

For spesielle arrangementer, festivaler etc. kan Bydel Grünerløkka etter søknad gi dispensasjon til utvidet åpningstid ute til kl. 24 for andre adresser enn de som er nevnt i § 4. Dette er begrenset til områder regulert til frilufts eller grøntområder innenfor Bydel Grünerløkka.

§ 6. *Innskrenkning av åpningstid*

Bydelen kan fastsette innskrenket åpningstider inne og ute for områder brutt ned til enkelteiendommer der det er erfaringsmessig støy og ordensmessige problemer.

Støyproblemer dokumentert gjennom advarsler, naboklager, lydmålinger og saksbehandling som gir pålegg om tiltak om å rette opp forholdene kan gi innskrenket åpningstid dersom forholdene ikke rettes opp innen angitt frist etter at serveringsstedet er gjort kjent med klagen.

§ 7. *Vedtak*

Næringsetaten fatter vedtak om åpningstid for det enkelte sted basert på denne forskriften om åpningstider for Bydel Grünerløkka unntatt for søknader etter § 5 der bydelen setter åpningstid.

Bydelen fastsetter åpningstider i tvilstilfeller etter denne forskriften.

§ 8. *Klage*

Klage på vedtak om åpningstid skal sendes til Næringsetaten som er kommunens bevillingsmyndighet. Næringsetaten forbereder klagesak for bydelsutvalget. Dersom bydelsutvalget opprettholder vedtaket sendes klagen til Fylkesmannen for endelig avgjørelse.

§ 9. *Ikrafttredelse*

Denne forskriften trer i kraft straks og gjelder frem til 30. juni 2016.

SAK 29/14 ENDRING I BYDELENS RETNINGSLINJE FOR BRUK AV BYDELENS PARKANLEGG OG OPPHEVING AV PRINSIPPVEDTAK OM BRUK AV BYDELENS PARKER

Behandling i OMK:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Prinsippvedtak om bruk av bydelens parker etter vedtak i Bydelsutvalget i sak 33/11 den 15.12.2011 oppheves.
2. Bestemmelsene i retningslinje for bruk av bydelens parkanlegg etter vedtak i Bydelsutvalget i sak 33/11 den 15.12.2011, med endringer vedtatt i Bydelsutvalget den 14.02.2013, endres. Ny retningslinje lyder:

    1. Parker og friområder skal så langt som mulig være tilgjengelig for alle bydelens beboere og besøkende, med full tilgjengelighet for alle brukergrupper. Aktiviteter og arrangementer skal være til berikelse og glede for bydelens innbyggere og gjenspeile mangfoldet i bydelens befolkning. Særlig skal barn og ungdoms behov tilgodeses.

    2. Bydelens egne aktiviteter og lokale initiativ skal ha fortrinn til bruk av parker og friområder.

    3. Utleie til ikke- kommersiell aktivitet som religiøse, politiske og kulturelle ytringer er gratis.

    4. Markedspris legges til grunn for utleie til kommersiell virksomhet. Bydelsadministrasjonen gis rom for skjønnsmessig fastsetting av pris på utleie i de ulike leieforhold basert på tidligere praksis og leietakers antatte betalingsevne.

    5. Arrangementer med dokumentert miljøprofil kan få redusert leiepris.

    6. Parker og friområder skal ikke leies ut til arrangementer som diskriminerer grupper eller deler av befolkningen. Bydelen ønsker arrangementer som gjenspeiler bydelens verdier om lik behandling av alle, med samme rettigheter uavhengig av tro, kjønn, alder, seksuell orientering, funksjonsdyktighet og etnisk opprinnelse.

    7. I de tilfeller hvor to eller flere leietakere ønsker samme område til samme tidspunkt, eller bydelsadministrasjonen fra tidligere erfaring vet at slik kollisjon vil kunne oppstå, skal det i prioriteringen legges vekt på erfaringer ved tidligere leieforhold, lokal tilhørighet, egennytte generelt for bydelens befolkning og opparbeidet tradisjon i forbindelse med det enkelte arrangement.

    8. Ingen leietakere eller samarbeidspartnere har hevdvunnen rett til leie eller noen garanti for at de får leie samme område til samme tid dersom bydelsadministrasjonen finner at hensyn til parkene, friområder eller de som bor i nærheten veier tyngre.

    9. Bydelsadministrasjonen skal som hovedregel leie ut direkte, men kan gjøre unntak for dette hvis erfaring og/eller administrative begrensninger tilsier at dette ikke er hensiktsmessig. Ved innsendelse av søknad der fremleie er aktuelt, plikter søker å legge ved prisene for videreutleie. Bydelsadministrasjonen kan på bakgrunn av disse kreve ytterligere dokumentasjon eller reduksjon i prisene.

    10. Arrangementer og aktiviteter skal ikke være til unødig belastning for omgivelsene. Bydelsadministrasjonen må løpende vurdere det totale antall arrangementer som bør

tillates for det enkelte anlegg og fastsetter eventuelle begrensninger ut i fra erfaringer om belastning for beboere, slitasje på parkene og politiske føringer. Ved større og/eller støyende arrangementer skal det sendes ut nabovarsel. Utgifter til nabovarsel dekkes av leietaker.

11. Birkelunden er lite egnet til tivolivirksomhet med store tunge konstruksjoner. En eventuell benyttelse av Birkelunden til tivolivirksomhet begrenses til 1 gang i året og til kun å gjelde for mindre konstruksjoner. Større karuseller og tyngre kjøretøy henvises til Sofienbergparken hvor det åpnes for inntil 1 tivoli årlig.

12. Bydelsadministrasjonen gis fullmakt til å inngå avtaler med leietakere i tråd med denne retningslinjen, samt å gi ufyllende bestemmelser i tråd med disse i de kontraktsvilkår som gjelder i det enkelte leieforhold.

Forslag fra H:
I det følgende er det vedlagt et forslag til nye retningslinjer for utleie av parker og lignende i bydel Grünerløkka. Bakgrunnen for de nye retningslinjer er administrasjonens behov for større frihet i forhold til utleie, men også OMK sitt behov for innsyn og kontroll i saker av prinsipiell karakter.
Høyre foreslår derfor å fjerne begrensningen av arrangementer i antall. Dette er basert på tidligere erfaringer hvor man har opplevd at markeringer og arrangementer har måtte opp til politisk behandling fordi det oversteg antall arrangementer i retningslinjer for parkene.
Høyre ønsker ikke lengre å legge føringer på pris annet enn at det følger markedspris og administrasjonens skjønnsmessige vurdering.
Høyre har strøket spesifisering av arrangementer (punkt 2 i prinsippvedtaket), samt muligheten for å kunne få et arrangement på hevdet grunnlag. Dette fordi dette i de nye retningslinjene er opp til administrasjonens å vurdere alle arrangementer fra år til år. Det vil da ikke være nødvendig med ytterligere spesifiseringer.
Høyre har også lagt til noen spesifiseringer av ord som tidligere har kunnet skape misforståelser.
Til slutt har Høyre foreslått at administrasjonen er gitt noe større friheter gjennom retningslinjene,
men ønsker da at administrasjonen to ganger i året (vår og høst) rapportere uoppfordret til OMK. I tillegg har Høyre foreslått at avslag på arrangementer kan behandles på nytt i OMK.
Vi håper med dette å ha skapt mer helhetlig retningslinjer, uten at de strider mot hovedlinjene i tidligere prinsippvedtak – og retningslinjer.

Primært forslag til vedtak:
1: Prinsippvedtak om bruk av bydelens parker etter vedtak av Bydelsutvalget i sak 33/11 den 15.12.2011 oppheves.
2: Bestemmelsene i retningslinjene for bruk av bydelens parkanlegg etter vedtak i Bydelsutvalget i sak 33/11 den 15.12.2011, med endringer vedtatt i Bydelsutvalget den 14.02.2013 endres til følgende. Nye retningslinjer lyder da som følgende:

Høyres forslag til redigerte retningslinjer for bruk av bydelens parker og friområder per mars 2014:
1. De følgende retningslinjene er ment for å regulere bruken av bydelens parker og friområder. Dette inkluderer parker, gatetun og andre friområder som kan være egnet til utlån eller utleie etter følgende retningslinjer.

2. De følgende retningslinjene skal regulere både arrangementer kommersielle og ikke-kommersielle. Retningslinjene skal også brukes på sesongbasert utleie, men skal da vurderes på nytt hvert år.
3. Det er bydelsadministrasjonen som har det daglige ansvaret for utleie av parker og friområder. De skal følge de politiske retningslinjene i sitt arbeid.
4. (redigert tidligere punkt 11 og 12) Arrangementer og aktiviteter skal ikke være til unødig belastning for omgivelsene. Bydelsadministrasjonen må løpende vurdere det totale antall arrangementer som bør tillates for det enkelte anlegg og fastsetter eventuelle begrensninger ut i fra erfaringer om belastning for beboere, slitasje på parkene og politiske føringer. Ved behov eller ved større og/eller støyende arrangementer skal det sendes ut nabovarsel. Utgifter til nabovarsel dekkes av leietaker.
5. (tidligere punkt 1)Parker og friområder skal så langt som mulig være tilgjengelig for alle bydelens beboere og besøkende, med full tilgjengelighet for alle brukergrupper. Aktiviteter og arrangementer skal være til berikelse og glede for bydelens innbyggere og gjenspeile mangfoldet i bydelens befolkning. Særlig skal barn og ungdoms behov tilgodeses.
6. (tidligere punkt 6) Parker og friområder skal ikke leies ut til arrangementer som diskriminerer grupper eller deler av befolkningen. Bydelen ønsker arrangementer som gjenspeiler bydelens verdier om lik behandling av alle, med samme rettigheter uavhengig av tro, kjønn, alder, seksuell orientering, funksjonsdyktighet og etnisk opprinnelse.
7. (tidligere punkt 2) Bydelens egne aktiviteter og lokale initiativ skal ha fortrinn til bruk av parker og friområder. Hvis den totale bruken av parkene medfører fare for forringelse, skal individuell aktivitet og frivillige organisasjoner prioriteres foran kommersiell virksomhet.
8. (redigert tidligere punkt 4) Markedspris legges til grunn for utleie til kommersiell virksomhet. Bydelsadministrasjonen gis rom for skjønnsmessig fastsetting av pris på utleie i de ulike forhold basert på tidligere praksis og leietagers betalingsevne.
9. (tidligere punkt 5) Utleie til arrangementer med dokumentert miljøprofil kan få redusert leiepris.
10. (tidligere punkt 3) Bydelsadministrasjonen kan låne ut områder til ikke-kommersiell aktiviteter gratis, når dette er basert på relgiøse, politiske eller kulturelle ytringer som oppfyller de øvrige vilkårene i disse retningslinjene.
11. (tidligere punkt 7) I de tilfeller hvor to eller flere leietakere ønsker samme område på samme tidspunkt, eller bydelsadministrasjonen fra tidligere erfaring vet at slik kollisjon vil kunne oppstå, skal det i prioriteringen legges vekt på erfaringer ved tidligere leieforhold, lokal tilhørighet, egennytte generelt for bydelens befolkning og opparbeidet tradisjon i forbindelse med det enkelte arrangement.
12. (tidligere punkt 9) Bydelsadministrasjonen skal som hovedregel leie ut direkte, men kan gjøre unntak for dette hvis erfaring og/eller administrative begrensninger tilsier at dette ikke er hensiktsmessig. Ved innsendelse av søknad der fremleie er aktuelt, plikter søker å legge ved prisene for videreutleie. Bydelsadministrasjonen kan på bakgrunn av disse kreve ytterligere dokumentasjon eller reduksjon i prisene.
13. (tidligere prinsippvedtak og punkt 10) Arrangementer i parker og friområder skal som hovedregel være alkoholfrie. Søknad om alkoholservering i forbindelse med arrangementer i parker og friområder avgjøres av Oppvekst-, miljø - og kulturkomiteen.
14. (tidligere punkt 13) Saker av prinsipiell karakter skal fremlegges for Oppvekst-,

miljø- og kulturkomiteen til behandling.
15. Klager på behandling av søknader fra administrasjonen kan fremlegges for Oppvekst-, miljø og kulturkomiteen til behandling.
16. Bydelsadministrasjonen skal to ganger i året legge frem en oversikt for Oppvekst-, miljø og kulturkomiteen til orientering. Denne skal inneholde antall arrangementer, erfaringer og status på parkene.
17. (tidligere punkt 14) Bydelsadministrasjonen gis fullmakt til å gi utfyllende bestemmelser i tråd med disse retningslinjene i de standardvilkår som hver enkelt leietaker må forholde seg til.

Forslag fra SV:
Hele prinsippvedtaket foreslås opphevet, mens punkt 1,2 og 3 legges inn i den nye retningslinjen.
1. Arrangementer i parker og friområder skal som hovedregel være alkoholfrie. Søknad om unntak fra denne regelen skal behandles i Oppvekst, miljø og kulturkomiteen.
2. Birkelunden er lite egnet til tivolivirksomhet med store tunge konstruksjoner. En eventuell benyttelse av Birkelunden til tivolivirksomhet begrenses til 1 gang i året og til kun å gjelde for mindre konstruksjoner. Større karuseller og tyngre kjøretøy henvises til Sofienbergparken hvor det også åpnes for inntil 1 tivoli årlig i forbindelse med de årlige Kultur og markedsdagene.
3. Det tillates inntil 4 dager med støynivåer som defineres som "konsertstøy" per park per år. I tillegg kan det gis tillatelse til inntil 4 støyende arrangementer/konserter av kortere varighet enn 1 time, samt et skjønnsmessig antall akustiske konserter/musikkaktiviteter. Musikk fra tivoli skal være dempet og ikke av karakteren "konsertstøy". Utleie skal begrenses til helger.
Det tillates inntil 6 større arrangementer per park per år, definert som arrangementer som går over 1 eller flere dager. I tillegg åpnes det for tillatelse til mindre arrangementer, definert som arrangementer kortere enn en halv dag, etter en skjønnsmessig vurdering.
Bydelsadministrasjonen gis myndighet til å fravike disse bestemmelsene ved spesielle anledninger/hendelser etter en skjønnsmessig vurdering.
4. Utover dette vil nye søknader av prinsippiell karakter bli forelagt OMK.

Prinsippvedtak om bruk av bydelens parker.
Forklaring står i kursiv.
Tillegg er markert i blått.
Strykninger er markert med rødt og er overstreket.
1. Parker og friområder skal så langt som mulig være tilgjengelig for alle bydelens beboere og besøkende, med full tilgjengelighet for alle brukergrupper. Aktiviteter og arrangementer skal være til berikelse og glede for bydelens innbyggere og gjenspeile mangfoldet i bydelens befolkning. Særlig skal barn og ungdoms behov tilgodeses.
Nytt punkt 2 (punkt 1 i prinsippvedtaket)
2. Arrangementer i parker og friområder skal som hovedregel være alkoholfrie. Søknad om unntak fra denne regelen skal behandles i Oppvekst, miljø og kulturkomiteen.
2. 3. Bydelens egne aktiviteter og lokale initiativ skal ha fortrinn til bruk av parker og friområder. Hvis den totale bruken av parkene medfører fare for forringelse, skal individuell aktivitet og frivillige organisasjoner prioriteres foran kommersiell virksomhet.

3. 4. Utleie til ikkekommersiell aktivitet som religiøse, politiske og kulturelle ytringer er gratis.
4. 5. Markedspris legges til grunn for utleie til kommersiell virksomhet.
Bydelsadministrasjonen utarbeider en prisliste som korrigeres i forhold til årlig budsjettvedtak. Prislisten er veiledende og Bydelsadministrasjonen fastsetter pris etter en skjønnsmessig vurdering i det enkelte tilfellet. gis rom for skjønnsmessig fastsetting av pris på utleie i de ulike forhold basert på tidligere praksis og leietakers antatte betalingsevne.
5. 6. Arrangementer med dokumentert miljøprofil kan få redusert leiepris.
6. 7. Parker og friområder skal ikke leies ut til arrangementer som diskriminerer grupper eller deler av befolkningen. Bydelen ønsker arrangementer som gjenspeiler bydelens verdier om lik behandling av alle, med samme rettigheter uavhengig av tro, kjønn, alder, seksuell orientering, funksjonsdyktighet og etnisk opprinnelse.
7. 8. I de tilfeller hvor to eller flere leietakere ønsker samme område til samme tidspunkt, eller bydelsadministrasjonen fra tidligere erfaring vet at slik kollisjon vil kunne oppstå, skal det i prioriteringen legges vekt på erfaringer ved tidligere leieforhold, lokal tilhørighet, egennytte generelt for bydelens befolkning og opparbeidet tradisjon i forbindelse med det enkelte arrangement.
8. 9. Ingen leietakere eller samarbeidspartnere har hevdvunnen rett til leie eller noen garanti for at de får leie samme område til samme tid dersom bydelsadministrasjonen finner at hensyn til parkene, friområder eller de som bor i nærheten veier tyngre.
9. 10. Bydelsadministrasjonen skal som hovedregel leie ut direkte, men kan gjøre unntak for dette hvis erfaring og/eller administrative begrensninger tilsier at dette ikke er hensiktsmessig. Ved innsendelse av søknad der fremleie er aktuelt, plikter søker å legge ved prisene for videreutleie. Bydelsadministrasjonen kan på bakgrunn av disse kreve ytterligere dokumentasjon eller reduksjon i prisene.
10. 11. Søknad om alkoholservering i forbindelse med arrangementer i parker og friområder avgjøres av Oppvekst, miljø og kulturkomiteen.
Nytt punkt 12:
12. Søknad om leie av gatetun eller plasser til uteservering avgjøres av Oppvekst, miljø og kulturkomiteen.
11. 13. Arrangementer og aktiviteter skal ikke være til unødig belastning for omgivelsene. Bydelsadministrasjonen må løpende vurdere det totale antall arrangementer som bør tillates for det enkelte anlegg og fastsetter eventuelle begrensninger ut i fra erfaringer om belastning for beboere, slitasje på parkene og prinsippvedtak fattet av Oppvekst, miljø og kulturkomiteen. politiske føringer. Ved større og/eller støyende arrangementer skal det sendes ut nabovarsel. Utgifter til nabovarsel dekkes av leietaker.
Nytt punkt 14 (punkt 2 i prinsippvedtaket):
14. Birkelunden er lite egnet til tivolivirksomhet med store tunge konstruksjoner. En eventuell benyttelse av Birkelunden til tivolivirksomhet begrenses til 1 gang i året og kun til å gjelde for mindre konstruksjoner. Større karuseller og tyngre kjøretøy henvises til Sofienbergparken hvor det åpnes for inntil 1 tivoli årlig.
Nytt punkt 15 (punkt 3 i prinsippvedtaket)
15. Det tillates inntil 4 dager med støynivåer som defineres som "konsertstøy" per park per år. I tillegg kan det gis tillatelse til inntil 4 støyende arrangementer/konserter av kortere varighet enn 1 time, samt et skjønnsmessig antall akustiske konserter/musikkaktiviteter. Musikk fra tivoli skal være dempet og ikke av karakteren "konsertstøy". Utleie skal begrenses til helger. Det tillates inntil 6 større arrangementer per park per år, definert som arrangementer som går over 1 eller flere dager. I tillegg åpnes det for tillatelse til mindre arrangementer, definert som arrangementer kortere enn en halv dag, etter en skjønnsmessig vurdering. Bydelsadministrasjonen gis myndighet til å fravike disse bestemmelsene ved spesielle anledninger/hendelser etter en skjønnsmessig vurdering.

12. For større arrangementer skal det sendes ut skriftlig nabovarsel. Nabovarsel kan også gis ved annonsering i lokalpressen. Utgifter til nabovarsel dekkes av leietaker.
13. 16. Saker av prinsipiell karakter skal fremlegges for Oppvekst, miljø og kulturkomiteen til behandling.
14. 17. Bydelsadministrasjonen gis fullmakt til å gi utfyllende bestemmelser i tråd med disse retningslinjene i de standardvilkår som hver enkelt utleier må forholde seg til.

Forslag fra R:
Forslag 1: Tilleggsforslag til punkt 3 (4 i SVs forslag): Utleie til ikke-komersiell aktivitet skal prioriteres foran kommersielle aktiviteter.
Forslag 2: Forslag til nytt punkt: Bydelen leier kun ut til kommersielle aktører med ryddige arbeidsforhold for sine ansatte og innleide, og som betaler tarifflønn. Bydelen skal be om dokumentasjon på dette før kontrakt inngås fordi bydelen ønsker å unngå sosial dumping. Dette gjelder også for underleverandørene til leietaker.
Forslag 3: Tillegg til SVs punkt 14: Kun den nedre, gruslagte delen av Birkelunden skal leies ut til kommersiell virksomhet.

Voteringsorden:
Det ble stemt i følgende rekkefølge:
1. Bydelsdirektørens forslag
2. SV og Hs forslag ble satt opp mot hverandre.
3. Tilleggsforslagene fra R

Votering:
Bydelsdirektørens forslag ble enstemmig stemt ned.
Høyres forslag ble vedtatt med 6 stemmer (3A, 1V, 1F, 1H) mot 3 stemmer(1SV, 1R, 1MDG)
Tilleggsforslag 1 fra R falt med 3 stemmer (1R, 1SV, 1MDG) mot 6 stemmer (3A, 1V, 1H, 1F)
Tilleggsforslag 2 fra R falt med 2 stemmer (1R, 1SV) mot 7 stemmer (3A, 1V, 1F, 1H, 1MDG)
Tilleggsforslag 3 fra R falt med 3 stemmer (1R, 1SV, 1MDG) mot 6 stemmer (3A,1V,1H,1F)

Vedtak:
OMK anbefaler at Bydelsutvalget vedtar Høyres forslag til nye retningslinjer for bruk av bydelens parkanlegg.

Behandling i BU

Forslag fra Sosialistisk Venstreparti:
Alle endringsforslag er forslag til endringer i innstillingen fra OMK.
Forslag 1
Nytt punkt 5 (resterende punkter forskyves)
Det tillates inntil 4 dager med støynivåer som defineres som "konsertstøy" per park per år. I tillegg kan det gis tillatelse til inntil 4 støyende arrangementer/konserter av kortere varighet enn 1 time, samt et skjønnsmessig antall akustiske konserter/musikkaktiviteter. Musikk fra tivoli skal være dempet og ikke av karakteren "konsertstøy". Utleie skal begrenses til helger.
Forslag 2
Nytt punkt 6 (resterende punkter forskyves)
Det tillates inntil 6 større arrangementer per park per år, definert som arrangementer som går over 1 eller flere dager. I tillegg åpnes det for tillatelse til mindre arrangementer, definert som arrangementer kortere enn en halv dag, etter en skjønnsmessig vurdering.
Bydelsadministrasjonen gis myndighet til å fravike disse bestemmelsene ved spesielle

anledninger/hendelser etter en skjønnsmessig vurdering.

Voteringsorden:
OMK's flertallsinnstilling ble lagt til grunn for avstemmingen. Bydelens tidligere prinsippvedtak er da bortfalt.
R opprettholdt sitt opprinnelige forslag og SV's opprinnelige forslag i OMK.
Det ble først stemt over flertallsinnstillingen, så R's forslag i komiteen, deretter SV's forslag i komiteen.
Til slutt ble det først stemt over SV's forslag 1 og 2, og deretter de nye retningslinjene som helhet.

Votering:

1. Flertallsinnstillingen vedtatt lagt til grunn med 12 (5 A, 4 H, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 3 (2 SV, 1 R) stemmer.
2. R's forslag i OMK falt med 3 (2 SV, 1 R) stemmer mot 12 (5 A, 4 H, 2 V, 1 MDG) stemmer.
3. SV's opprinnelige forslag i OMK falt med 3 (2 SV, 1 R) stemmer mot 12 (5 A, 4 H, 2 V, 1 MDG) stemmer.
4. SV's forslag 1 falt med 3 (2 SV, 1 R) stemmer mot 12 (5 A, 4 H, 2 V, 1 MDG) stemmer.
5. SV's forslag 2 falt med 3 (2 SV, 1 R) stemmer mot 12 (5 A, 4 H, 2 V, 1 MDG) stemmer.
6. Nye retningslinjer som helhet vedtatt med 12 (5 A, 4 H, 2 V, 1 MDG) stemmer mot 3 (2 SV, 1 R) stemmer.

Retningslinjer for bruk av bydelens parker og friområder er etter dette:
1. De følgende retningslinjene er ment for å regulere bruken av bydelens parker og friområder. Dette inkluderer parker, gatetun og andre friområder som kan være egnet til utlån eller utleie etter følgende retningslinjer.

2. De følgende retningslinjene skal regulere både arrangementer kommersielle og ikke-kommersielle. Retningslinjene skal også brukes på sesongbasert utleie, men skal da vurderes på nytt hvert år.

3. Det er bydelsadministrasjonen som har det daglige ansvaret for utleie av parker og friområder. De skal følge de politiske retningslinjene i sitt arbeid.

4. Arrangementer og aktiviteter skal ikke være til unødig belastning for omgivelsene. Bydelsadministrasjonen må løpende vurdere det totale antall arrangementer som bør tillates for det enkelte anlegg og fastsetter eventuelle begrensninger ut i fra erfaringer om belastning for beboere, slitasje på parkene og politiske føringer. Ved behov eller ved større og/eller støyende arrangementer skal det sendes ut nabovarsel. Utgifter til nabovarsel dekkes av leietaker.

5. Parker og friområder skal så langt som mulig være tilgjengelig for alle bydelens beboere og besøkende, med full tilgjengelighet for alle brukergrupper. Aktiviteter og arrangementer skal være til berikelse og glede for bydelens innbyggere og gjenspeile mangfoldet i bydelens befolkning. Særlig skal barn og ungdoms behov tilgodeses.

6. Parker og friområder skal ikke leies ut til arrangementer som diskriminerer grupper eller deler av befolkningen. Bydelen ønsker arrangementer som gjenspeiler bydelens verdier om lik behandling av alle, med samme rettigheter uavhengig av tro, kjønn, alder, seksuell orientering, funksjonsdyktighet og etnisk opprinnelse.

7. Bydelens egne aktiviteter og lokale initiativ skal ha fortrinn til bruk av parker og friområder. Hvis den totale bruken av parkene medfører fare for forringelse, skal individuell aktivitet og frivillige organisasjoner prioriteres foran kommersiell virksomhet.

8. Markedspris legges til grunn for utleie til kommersiell virksomhet. Bydelsadministrasjonen gis rom for skjønnsmessig fastsetting av pris på utleie i de ulike forhold basert på tidligere praksis og leietagers betalingsevne.

9. Utleie til arrangementer med dokumentert miljøprofil kan få redusert leiepris.

10. Bydelsadministrasjonen kan låne ut områder til ikke-kommersiell aktiviteter gratis, når dette er basert på religiøse, politiske eller kulturelle ytringer som oppfyller de øvrige vilkårene i disse retningslinjene.

11. I de tilfeller hvor to eller flere leietakere ønsker samme område på samme tidspunkt, eller bydelsadministrasjonen fra tidligere erfaring vet at slik kollisjon vil kunne oppstå, skal det i prioriteringen legges vekt på erfaringer ved tidligere leieforhold, lokal tilhørighet, egennytte generelt for bydelens befolkning og opparbeidet tradisjon i forbindelse med det enkelte arrangement.

12. Bydelsadministrasjonen skal som hovedregel leie ut direkte, men kan gjøre unntak for dette hvis erfaring og/eller administrative begrensninger tilsier at dette ikke er hensiktsmessig. Ved innsendelse av søknad der fremleie er aktuelt, plikter søker å legge ved prisene for videreutleie. Bydelsadministrasjonen kan på bakgrunn av disse kreve ytterligere dokumentasjon eller reduksjon i prisene.

13. Arrangementer i parker og friområder skal som hovedregel være alkoholfrie. Søknad om alkoholservering i forbindelse med arrangementer i parker og friområder avgjøres av Oppvekst-, miljø – og kulturkomiteen.

14. Saker av prinsipiell karakter skal fremlegges for Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen til behandling.

15. Klager på behandling av søknader fra administrasjonen kan fremlegges for Oppvekst-, miljø og kulturkomiteen til behandling.

16. Bydelsadministrasjonen skal to ganger i året legge frem en oversikt for Oppvekst-, miljø og kulturkomiteen til orientering. Denne skal inneholde antall arrangementer, erfaringer og status på parkene.

17. Bydelsadministrasjonen gis fullmakt til å gi utfyllende bestemmelser i tråd med disse retningslinjene i de standardvilkår som hver enkelt leietaker må forholde seg til.

SAK 30/14 NAVNSETTING AV TO PLASSER OG EN VEI PÅ VULKANOMRÅDET

Behandling i BUK:
Bydelsdirektøren orienterte om at hun kun ville anbefale å navnsette to plasser på Vulkanområdet, da den tredje plassen ikke egentlig er en plass. Byutviklingskomiteen var enig i dette.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:
Byutviklingskomiteen anbefaler Bydelsutvalget å vedta følgende navn for plassene og gata på Vulkanområdet:
Gata som strekker seg gjennom Vulkanområdet, fra Møllerveien til Maridalsveien, får navnet Vulkan.
Plassen mellom Dansens hus og Mathallen får navnet Gerd Kjølaas plass.
Plassen foran Mathallen får navnet Hanna Winsnes plass.

Forslag fra Venstre: Plassen utenfor Mathallen får navnet Putti Westerdals plass.
Forslag fra Fremskrittspartiet: Plassen mellom Dansens hus og Mathallen får navnet Rita Toris plass.
Forslag fra Sosialistisk Venstreparti: Begge plassene får navn etter dansere.

Voteringsorden:
Votering 1: Det ble stemt over om navn på veien.
Votering 2: Det ble stemt over navn til plassen mellom Dansens hus og Mathallen, Gerd Kjølaas plass og Rita Toris plass ble satt opp mot hverandre.
Votering 3: Det ble stemt over navn på plassen foran Mathallen: Hanna Winsnes plass, Putti Westerdals plass og Rita Toris plass ble satt opp mot hverandre.

Votering 1: Vulkan ble enstemmig vedtatt som gatenavn.
Votering 2: Gerd Kjølaas plass ble vedtatt med 7 stemmer (3A, 1V, 1SV, 1R, 1MDG) mot 2 stemmer (1H, 1 FRP) for Rita Toris plass.
Votering 3: Putti Westerdahls plass ble vedtatt med 5 stemmer (3A, 1H, 1V) mot 4 stemmer for Rita Toris plass (1SV, 1R, 1 MDG, 1F). Ingen stemte for Hanna Winsnes plass.

Vedtak:
Byutviklingskomiteen anbefaler Bydelsutvalget å vedta følgende navn for plassene og gata på Vulkanområdet:
Gata som strekker seg gjennom Vulkanområdet, fra Møllerveien til Maridalsveien, får navnet Vulkan.
Plassen mellom Dansens hus og Mathallen får navnet Gerd Kjølaas' plass.
Plassen foran Mathallen får navnet Putti Westerdahls plass.

Behandling i BU:

BUK's innstilling ble lagt til grunn.

Forslag fra Rødt:
Plassen foran Mathallen får navnet Rita Toris plass.

Forslag fra Sosialistisk Venstreparti:
Plassen foran Mathallen for navnet Hanna Winsnes plass.

Voteringsorden:
1. Det ble først stemt over navn på veien som strekker seg gjennom Vulkanområdet.
2. Deretter navn på plassen mellom Dansens hus og Mathallen.
3. Til sist ble det stemt over navn på plassen foran Mathallen.

Votering:
1. Enstemmig vedtatt.
2. Enstemmig vedtatt.
3. Vedtatt med 11 (5 A, 4 H, 2 V) stemmer mot 4 (2 SV, 1 MDG, 1 R) stemmer. R's og SV's forslag falt med dette.

Vedtak:
Veien som strekker seg gjennom Vulkanområdet, fra Møllerveien til Maridalsveien, får navnet Vulkan.
Plassen mellom Dansens hus og Mathallen får navnet Gerd Kjølaas' plass.
Plassen foran Mathallen får navnet Putti Westerdahls plass.

SAK 31/14 OMORGANISERING AV BYDELENS BARNEHAGEENHETER

Saken er trukket.

SAK 32/14 ENDRET REPRESENTASJON FOR ARBEIDERPARTIET I BYUTVIKLINGSKOMITEEN OG I TILSYNSUTVALGENE FOR PAULUS/ GRÜNERLØKKA SYKEHJEM OG FOR LILLE TØYEN/LILLEBORG SYKEHJEM

Bakgrunn
Grünerløkka Arbeiderparti må foreta endringer i representasjon ettersom representanter flytter ut av bydelen og ut av landet.

Forslag til vedtak:
BUK:
Ane Elida Fonneløp og Kjetil Jørum går ut av BUK og erstattes av
Pirashanthy Sivabalachandran som ny fast representant i byutviklingskomiteen

Nye vara til BUK blir i følgende rekkefølge:
1. Sara Hjelle Øiestad
2. Kamilla Sagen Hildre

Tilsynsutvalgene får følgende nye representasjon:

Grünerløkka og Paulus sykehjem:
Fast – Raena Aslam
Vara – Pirashanthy Sivabalachandran

Lille Tøyen og Lilleborg sykehjem:
Fast – Harald Steinsrud
Vara – Christian Trampe-Ewert

Vedtak:
Forslaget enstemmig vedtatt.

SAK 33/14 UTTALELSE FRA BYDEL GRÜNERLØKKA OM HASLE BARNEHAGE OG OLA NARR – FORSLAG FRA RØDT

Grünerløkka bydelsutvalg støtter intensjonen i innbyggerinitiativet. Bydelsutvalget mener det er uakseptabelt at grønne rekreasjonsområder i vår bydel beslaglegges og delvis ødelegges. Slike grønne lunger er viktige rekreasjonsområder for befolkninga, som i stor grad bor tett og uten egne hager eller utearealer. De eksisterende grønne lungene må bevares.

Bydelsutvalget påpeker at planene om å plassere en barnehage i et grøntområde ikke er et enkeltstående eksempel, og viser til at flere midlertidige barnehager i grøntområder i praksis har blitt permanente eller langvarige løsninger som båndlegger viktige rekreasjonsarealer. Det er per nå 22 midlertidige tillatelser for barnehager i Oslo som båndlegger grønt- og rekreasjonsområder. 16 av disse har fått forlenget tillatelsen ut over opprinnelig søknad.

Bydelsutvalget vil rette sterk kritikk mot byrådets og bydelsadministrasjonens håndtering av denne saken. Barn og ansatte ved Hasle barnehage har betalt en høy pris for kommunens dårlige håndtering. I ett år har barna hatt flertallet av sine våkentimer midt oppe i tre byggeplasser (ny skole på Teglverkstomta, åpning av Hovinbekken og bygging av Lørenbanen). Det er foruroligende at byrådet og fagetatene i planleggingssaken ikke belyste problemene med å ha 100 barn midt i en byggeplass. Foreldrene i barnehagen har siden tidlig i 2013 jobbet for flytting av barnehagen.

Bydelsutvalget frykter også at flere ansatte i barnehagen vil slutte på grunn av den uholdbare situasjonen de må jobbe under. Vi er også bekymra for om vi vil klare å gi barnehageplass til alle som skal ha det på grunn av denne saken.

Det vil bli en ekstra belastning for barn og foreldre hvis barnehagen må forlates før nye lokaler er på plass, slik at barna spres på ulike kriseløsninger rundt omkring i bydelen. Bydelsutvalget mener barnas beste må veie tyngst, og at de derfor må få slippe den ekstra belastningen det vil være å splitte opp barnehagen og flytte i flere omganger. Sprengningsarbeidet må derfor utsettes slik at flytting kan skje i fellesferien.

Bydelsutvalget mener at byrådet og bydelsadministrasjonen har et ansvar for å raskt komme opp med alternative løsninger som ivaretar Hasle barnehages behov uten å bygge ned åpne grøntområder. Bydelsutvalget mener at den beste løsningen vil være å anlegge en midlertidig barnehage på Sklietomta ved Tøyenbadet. Denne tomta er kommunalt eid, og allerede inngjerdet slik at bruk av den ikke går ut over rekreasjonsområdene til innbyggerne i nærmiljøet. Nødvendig planarbeid og arkeologiske undersøkelser må igangsettes umiddelbart.

Forslag:

1. Sprengningsarbeidene utsettes slik at barna får bli i Hasle barnehage fram til fellesferien.

2. Det bygges ikke en midlertidig barnehage på Ola Narr.

3. Byrådet bes straks igangsette arbeid med å etablere midlertidig barnehage på Sklietomta slik at den kan være klar til 1. august.

Forslag fra Sosialistisk Venstreparti:
Hasle barnehage må pga. anleggsarbeid på Hasle flytte fra sine lokaler før en ny barnehage er på plass og det er behov for en midlertidig plassering av barnehageenheten. Bydelsutvalget i Grünerløkka bydel behandlet saken i desember, da som en hastesak. Tidsperspektivet på ferdigstillelse av den midlertidige barnehagen har siden desember blitt ytterligere forsinket. Av hensyn til barn, foreldre og ansatte i barnehagen er det behov for å se på saken på nytt.

Bydelsutvalget (BU) vil rette sterk kritikk mot byrådets håndtering av denne saken. Barn og ansatte ved Hasle barnehage har betalt en høy pris for kommunens dårlige håndtering. Det har i flere år vært kjent at barnehagen deres ville havne midt i et stort byggeområde, som ville være veldig belastende for barna og barnehagedriften. Likevel hadde man ingen planer klare da de store byggearbeidene startet. Når byggearbeidene startet ble det raskt klart at dette var en uholdbar situasjon, og foreldrene i barnehagen har jobbet siden byggestart med å få ett alternativ til barna. Situasjonen som barna og de ansatte i Hasle barnehage har måtte vært under er stekt beklagelig. BU beklager at kommunes manglede håndtering av dette kan føre til at barnehagebarna må flytte flere ganger før de får en mer permanent plassering av barnehage.

BU er glad for innbyggerinitiativet; Bevar Ola Narr. Ola Narr representerer et unikt friområde. For lokalbefolkningen og Oslos befolkning er Ola Narr et viktig grønt pustehull i et ellers tettbygd og befolket området. Ola Narr har et grøntområde som har helt spesielle natur- og landskapsmessige kvaliteter. Her finnes både bevaringsverdig slåttemark, rødlistede planter og utsiktspunkt der en kan se store deler av byen. For barn og unge er området spesielt viktig, som et nærområde for lek og uteaktiviteter hele året. Ola Narr er et av de mest verdifulle friområdene i Bydel Grünerløkka og har vært omtalt som et av områdene i Oslo som en må ta vare på. Det er stort press på Oslos friområder og mange midlertidige bygg er oppført på friområder, og mange av disse blir stående mer eller mindre permanente, dette er beklagelig. BU er, som tidligere uttrykt, bekymret for at en midlertidig barnehage på Ola Narr vil kunne få forlenget dispensasjon etter at den nye barnehagen på Hasle står på plass i 2016.

BU er samtidig bekymret for stadig endring av fremdriftsplanen for etablering av den midlertidige barnehagen. Gjennom innbyggerinitiativet er det et stort engasjement mot etablering av en midlertidig barnehage på Ola Narr. Dette har ført til at det allerede har kommet flere innsigelser til planene, noe det vil ta tid å få behandlet. Under én uke etter vedtak om rammetillatelse ble fattet i Plan og bygningsetaten er det allerede sendt inn klage på saksbehandlingsfeil og fremmet krav at vedtaket må oppheves.

Det haster å finne en løsning for barn og ansatte i Hasle barnehage. BU i bydel Grünerløkka ber derfor Byrådet om å raskt finne en annen løsning for plassering av den midlertidige barnehagen, som ikke innebærer å bygge ned byens friarealer.

Forslag:
1. Sprengningsarbeidene på Hasle utsettes slik at barna får bli i Hasle barnehage fram til fellesferien.
2. Det bygges ikke en midlertidig barnehage i friområdene på Ola Narr.
3. Byrådet bes straks igangsette arbeid med å finne et kvalitativt godt alternativ for etablering av midlertidig barnehage for barna i Hasle barnehage. Barnehagen skal være klar til bruk senest 1. august.

Orientering fra bydelsdirektøren:
Rammetillatelse fra Plan- og bygningetaten ble gitt 17.03.2014.
Det har kommet klage på tillatelsen. Bydel Grünerløkka er inhabil og, og klagen vil derfor bli behandlet av Bydel Bjerke eller bystyrets byutviklingskomite.
Det ble 26.03.2014 gitt igangsettelsestillatelse og arbeidene har startet.
Bymiljøetaten er bedt av byrådet om å vurdere om sklie-tomta kan åpnes for almenheten.

Voteringsorden:
R's forslag og SV's forslag ble først satt opp mot hverande.
Det ble deretter stemt over det forslaget som fikk flest stemmer.

Votering:
1. R's forslag falt med 1 (1 R) stemme mot 14 (5 A, 4 H, 2 SV, 2 V, 1 MDG) stemmer for at SV's forslag.
2. SV's forslag vedtatt med med 9 (5 A, 2 SV, 1 MDG, 1 R) stemme mot 6 (4 H, 2 V) stemmer.

Uttalelse fra Bydel Grünerløkka om Hasle barnehage og Ola Narr er etter dette:
Hasle barnehage må pga. anleggsarbeid på Hasle flytte fra sine lokaler før en ny barnehage er på plass og det er behov for en midlertidig plassering av barnehageenheten. Bydelsutvalget i Grünerløkka bydel behandlet saken i desember, da som en hastesak. Tidsperspektivet på ferdigstillelse av den midlertidige barnehagen har siden desember blitt ytterligere forsinket. Av hensyn til barn, foreldre og ansatte i barnehagen er det behov for å se på saken på nytt.

Bydelsutvalget (BU) vil rette sterk kritikk mot byrådets håndtering av denne saken. Barn og ansatte ved Hasle barnehage har betalt en høy pris for kommunens dårlige håndtering. Det har i flere år vært kjent at barnehagen deres ville havne midt i et stort byggeområde, som ville være veldig belastende for barna og barnehagedriften. Likevel hadde man ingen planer klare da de store byggearbeidene startet. Når byggearbeidene startet ble det raskt klart at dette var en uholdbar situasjon, og foreldrene i barnehagen har jobbet siden byggestart med å få ett alternativ til barna. Situasjonen som barna og de ansatte i Hasle barnehage har måtte vært under er stekt beklagelig. BU beklager at kommunes manglede håndtering av dette kan føre til at barnehagebarna må flytte flere ganger før de får en mer permanent plassering av barnehage.

BU er glad for innbyggerinitiativet; Bevar Ola Narr. Ola Narr representerer et unikt friområde. For lokalbefolkningen og Oslos befolkning er Ola Narr et viktig grønt pustehull i et ellers tettbygd og befolket området. Ola Narr har et grøntområde som har helt spesielle natur- og landskapsmessige kvaliteter. Her finnes både bevaringsverdig slåttemark, rødlistede planter og utsiktspunkt der en kan se store deler av byen. For barn og unge er området spesielt viktig, som et nærområde for lek og uteaktiviteter hele året. Ola Narr er et av de mest verdifulle friområdene i Bydel Grünerløkka og har vært omtalt som et av områdene i Oslo som en må ta vare på. Det er stort press på Oslos friområder og mange midlertidige bygg er oppført på friområder, og mange av disse blir stående mer eller mindre permanente, dette er beklagelig. BU er, som tidligere uttrykt, bekymret for at en midlertidig barnehage på Ola Narr vil kunne få forlenget dispensasjon etter at den nye barnehagen på Hasle står på plass i 2016.

BU er samtidig bekymret for stadig endring av fremdriftsplanen for etablering av den midlertidige barnehagen. Gjennom innbyggerinitiativet er det et stort engasjement mot etablering av en midlertidig barnehage på Ola Narr. Dette har ført til at det allerede har kommet flere innsigelser til planene, noe det vil ta tid å få behandlet. Under én uke etter vedtak om rammetillatelse ble fattet i Plan og bygningsetaten er det allerede sendt inn klage på saksbehandlingsfeil og fremmet krav at vedtaket må oppheves.

Det haster å finne en løsning for barn og ansatte i Hasle barnehage. BU i bydel Grünerløkka ber derfor Byrådet om å raskt finne en annen løsning for plassering av den midlertidige barnehagen, som ikke innebærer å bygge ned byens friarealer.

Forslag:
1. Sprengningsarbeidene på Hasle utsettes slik at barna får bli i Hasle barnehage fram til fellesferien.
2. Det bygges ikke en midlertidig barnehage i friområdene på Ola Narr.
3. Byrådet bes straks igangsette arbeid med å finne et kvalitativt godt alternativ for etablering av midlertidig barnehage for barna i Hasle barnehage. Barnehagen skal være klar til bruk senest 1. august.

Merknad fra Venstre og Høyre:
Venstre og Høyre er enig i situasjonsbeskrivelsen i denne saken, men ser desverre ikke at det er realistisk å få på plass et annet barnehagetilbud innen 1. august. Av hensyn til barn og ansatte i Hasle barnehage kunne disse partiene ikke stemme for denne saken i sin helhet.

Oslo 3. april 2014

Heidi Larssen
bydelsdirektør